Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Vol. 563

Pretoria, 25 May 2012

No. 35368

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die volgende Inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat uself deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

CONTENTS

and weekly Index

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.	
	PROCLAMATIONS				PROKLAMASIES			
31	South African Post Office SOC Ltd Ac			04	# 1000 College (1000 College (
32	(22/2011): Commencement Estate Agency Affairs Act (112/1976)		35345	31	Wet op die Suid-Afrikaanse Poskanto MIS Bpk (22/2011): Inwerkingtreding		35345	
02	Transfer of administration, powers and	İ		32	Wet op Eiendomsagentskapsaa		33343	
	functions entrusted by legislation to	1			geleenthede (112/1976): Oordrag va			
	another Cabinet Member in terms of section 97 of the Constitution		35358		administrasie, bevoegdhede en funksie toevertrou deur wetgewing, aan 'n and			
33	Protection of Constitutional Democracy	,	00000		Kabinetslid kragtens artikel 97 van d			
	against Terrorist and Related Activities			reser	Grondwet	4	35358	
	Act (33/2004): Notification by President in respect of entities identified by the			33		an		
	United Nations Security Council: Section				Konstitusionele Demokrasie tee Terroriste- en Verwante Aktiwitei	20000		
34	25 of the Actdo.: do.: do.	1 100			(33/2004): Kennisgewing deur Preside			
	do.: do.: do.				ten opsigte van entiteite de			
	GOVERNMENT AND GENERAL NOT	ICEC			Veiligheidsraad van Verenigde Nasie geïdentifiseer: Artikel 25 van die Wet		35359	
	GOVERNMENT AND GENERAL NOT	ICES		34	do.: do.: do.			
Agricult	ure, Forestry and Fisheries, Departmen	t of		35	do.: do.: do	16	35359	
General	Notices			cc	DEWERMENTS- EN ALGEMENE KENN	ICCEWII	NCC	
	Agricultural Product Standards Act			2000 20 20 12020	1970 NORTH IN 1887 - FRIN SERVET IN 1970 IN 1970 La st	ISGEWII	NGS	
	(119/1990): Regulations relating to the	6		Arbeid,	Departement van			
	classification, packing and marking of			Algemene Kennisgewings				
	fruit juice and drink intended for sale in the Republic of South Africa: Proposed			406	Labour Relations Act, 1995: Notice	of		
	Amendment		35368	(1) A (1)	intention to cancel the registration of			
403	Marketing of Agricultural Product Act (47/1996): Request for the continuation			407	trade union			
	of statutory measures in the South	ĺ.		407		83	35368	
	African Mohair Industry (registration and records & returns) in terms of the Act		35368	Basiese	Onderwys, Departement van			
			33300	Goewern	mentskennisgewing			
Basic Education, Department of				370	National Education Policy Act (27/1996			
Governm	nent Notice				Proposed 2014 School Calendar f public schools		35342	
370	National Education Policy Act (27/1996). Proposed 2014 School Calendar for				10	5	00042	
	public schools		35342	Binnelandse Sake, Departement van				
Energy, Department of				Goeweri	mentskennisgewings			
General				402	Births and Deaths Registration A		05000	
	Electricity Regulation Act (4/2006)			403	(51/1992): Alteration of surnames do.: Alteration of forenames			
403	National Energy Regulator of South			1-2400-000	100 PM (100 PM			
	Africa (NERSA): Energy regulator public hearing for Municipalities applying for an				ne Kennisgewings			
	average tariff increase above the guide-			383	Births and Deaths Registration A (51/1992): Publication of the Dra			
	line of 11.03% (to be held on 29 May	110211	05000		Regulations on the Registration of Birt	hs		
	2012)	. 81	35368	200	and Deaths, 2012: For public commen		35346	
Environ	mental Affairs, Department of			399	South African Citizenship Act (88/1995) Publication of the Draft Regulations			
General	Notice				the South African Citizenship, 1995		35356	
382	National Environmental Management			Energie	, Departement van			
	Biodiversity Act (10/2004): Prohibition of trade in certain Encephalartos			Algemer	ne Kennisgewing			
	(cycad) species		35343	405	Electricity Regulation Act (4/2006	3):		
Home Affairs, Department of					National Energy Regulator of Sou			
Government Notices					Africa (NERSA): Energy regulator pub hearing for Municipalities applying for			
	Births and Deaths Registration Ac				average tariff increase above the guid			
	(51/1992): Alteration of surnames	. 6			line of 11.03% (to be held on 29 M	30.007	05000	
403	do.: Alteration of forenames	. 11	35368		2012)	81	35368	

No.		Page G No.	azette No.	No.	1	Bladsy No.	Koerant No.
General	Notices			Handel e	n Nywerheid, Departement van		
	Births and Deaths Registration Act	t		Goewerm	nentskennisgewing		
000	(51/1992): Publication of the Draft Regulations on the Registration of Births	t 3		407	Standards Act (8/2008): Standards Matters		35368
000	and Deaths, 2012: For public comments South African Citizenship Act (88/1995)	. 3	35346	Algemen	e Kennisgewings		
399	Publication of the Draft Regulations or the South African Citizenship, 1995	1	35356	404	International Trade Administration Commission: Customs Tariff Applications List 06/2012	s	35368
	and Constitutional Development, Depa	rtment of	ŀ	409	Trade Negotiations with India: South African response to Indian product line	h s	
	nent Notices Extradition Act (67/1962): South Africar				of interest for SACU—India Preferentia Trade Agreement		35368
405	Development Community Protocol or Extradition	1	35368		Co-operatives Act, 2005: Co-operative removed from the register	s 88	
406	International Co-operation in Crimina	Villa International			do.: do		
	Matters Act (75/1996): Southern African			Justisie	en Staatkundige Ontwikkeling, Depart	ement	van
	Development Community Protocol or Mutual Legal Assistance in Crimina	n d			nentskennisgewings		
General	Matters		35368		Wet op Uitlewering (67/1962): Protoko op uitlewering van die Suider-Afrikaans Ontwikkelingsgemeenskap	e 27	7 35368
401	Legal Practice Bill, 2012: Publication of explanatory summary of the Bill		35357	406	Wet op Internasionale Samewerking i Kriminele Aangeleenthede (75/1996) Die Suider-Afrikaanse Ontwikkeling Gemeenskap Protokol op Wedersyds): s	
Labour,	Department of				Regshulp in Kriminele Aangeleenthede		2 35368
General	Notices			Algemen	ne Kennisgewing		
406	Labour Relations Act, 1995: Notice of intention to cancel the registration of a	a		401	"Legal Practice Bill, 2012": Publikasi van verduidelikende opsomming van di Wetsontwerp	ie	3 35357
407	do.: Registration of a trade union		35368 35368	Landbou	u, Bosbou en Visserye, Departement v	an	
	i — NABARI ET WASHINE ANNA SEE AND SAN MANE ET AR SAN MEN ARABANIN MANE FARMANIA FARMANIA. Mane e	00	33300	450	nentskennisgewings		
Nationa	il Treasury				Wet op Landbouprodukstandaard	e	
General	Notice				(119/1990): Regulasies met betrekking	9-	
408	Public Finance Management Ac (1/1999): Limits on the issuance of guarantees, indemnities and securities.	of	35368		tot die klassifikasie, verpakking en mer van vrugtesap en -drank bestem v verkoop in die Republiek van Suid Afrika: Voorgestelde wysiging	rir d-	3 35368
South A	African Reserve Bank			403	Marketing of Agricultural Product A	ct	
Governi	ment Notice				(47/1996): Request for the continuation of statutory measures in the South		
	Banks Act (94/1990): Designation of a activity not falling within the meaning of				African Mohair Industry (registration an records & returns) in terms of the Act	ıd	4 35368
	"The Business of a Bank"		35368	Nasiona	le Tesourie		
Genera	I Notices			Algemen	ne Kennisgewing		
410 411	Banks Act (94/1990) Registration: HSB0 Bank plcdo.: Change of name: Teba Ban	86	35368	408	Public Finance Management Ad (1/1999): Limits on the issuance of guarantees, indemnities and securities.	of	4 35368
711	Controlling Company Limited		35368	Omgewi	ngsake, Departement van		
412	do.: Registration: Bank of India	87	35368				
Trade a	and Industry, Department of				ne Kennisgewing	550	
Governi	ment Notice			382	National Environmental Managemen Biodiversity Act (10/2004): Prohibition of		
	Standards Act (8/2008): Standard		35368		trade in certain Encephalarto (cycad) species	os	3 35343
Conora	l Notices	351 107.51		Suid-Afr	ikaanse Reserwebank		
	International Trade Administration	n		Goewerr	mentskennisgewing		
2007000	Commission: Customs Tariff Application List 06/2012	s 76	35368	404	Banks Act (94/1990): Designation of a activity not falling within the meaning of "The Business of a Bank"	of	9 35368
409	Trade Negotiations with India: Sout African response to Indian product line			Algemen	ne Kennisgewings		30000
	of interest for SACU—India Preferentia			Algemen 410		С	
413		s	35368	411	Bank plcdo.: Change of name: Teba Ban	80 ik	
414	removed from the registerdo.: do.:		35368 35368	412	Controlling Company Limiteddo.: Registration: Bank of India		
- T. A - T			33000	- Turk	The state of the s	0	

No.		Page No.	Gazette No.	NO.	ladsy No.	Koerant No.
Water At	ffairs, Department of			Waterwese, Departement van		
Governm	nent Notice			Goewermentskennisgewing		
372	National Water Act (36/1998): Transformation of the Koo Irrigation Board into the Koo Water User Association, Water Management Area Number 18, Westerr Cape Province) r 1	3 35347	372 Nasionale Waterwet (36/1998): Omskepping van die Koo Besproeiingsraad in die Koo Watergebruikersvereniging, Breede Waterbestuursgebied Nommer 18, Wes-Kaap Provinsie	3	35347
	BOARD NOTICE			RAADSKENNISGEWING		
83	Pharmacy Act (53/1974): South Africar Pharmacy Council: Fees payable to the Council)	35373	Pharmacy Act (53/1974): South African Pharmacy Council: Fees payable to the Council	3	35373

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

O PUBLIC HOLIDAYS for Closing times PRIOR

GOVERNMENT NOTICES, GENERAL NOTICES, REGULATION NOTICES AND PROCLAMATIONS

The closing time is 15:00 sharp on the following days:

- 2 August, Thursday, for the issue of Friday 10 August 2012
- 20 September, Thursday, for the issue of Friday 28 September 2012 13 December, Thursday, for the issue of Friday 21 December 2012
- 18 December, Tuesday, for the issue of Friday 28 December 2012
- 21 December, Friday, for the issue of Friday 4 January 2013

Late notices will be published in the subsequent issue, if under special circumstances, a late notice is accepted, a double tariff will be charged

The copy for a SEPARATE Government Gazette must be handed in not later than three calendar weeks before date of publication

BELANGRIKE AANKONDIGING

Sluitingstye VOOR VAKANSIEDAE

GOEWERMENTS-, ALGEMENE- & REGULASIE-KENNISGEWINGS ASOOK PROKLAMASIES

Die sluitingstyd is stiptelik 15:00 op die volgende dae:

- 2 Augustus, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 10 Augustus 2012
- 20 September, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 28 Desember 2012
- 13 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 21 Desember 2012
- 18 Desember, Dinsdag, vir die uitgawe van Vrydag 28 Desember 2012
- 21 Desember, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag 4 Januarie 2013

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wel, onder spesiale omstandighede, aanvaar word, sal 'n dubbeltarief gehef word

Wanneer 'n APARTE Staatskoerant verlang word moet die kopie drie kalenderweke voor publikasie ingedien word

GOVERNMENT NOTICES GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTMENT OF HOME AFFAIRS DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 402

25 May 2012

ALTERATION OF SURNAMES IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)

The Director-General has authorized the following persons to assume the surnames printed in italics:

- Phetogo Moud Mamashela 920422 0647 084 P O Box 10, MASEMOLA, 1060 Mogale
- 2. Motswedi Frans Motswanyane 910713 5601 080 4673 Extension 5, Kokosi Township, FOCHVILLE, 2515 Moagi
- Simon Thahiwa 910430 6261 083 P O Box 336, DZANANI, 0955 Raluswinga
- Ayanda Masinga 891218 0379 081 252 Ntuli Street, DOBSONVILLE, 1863 Nhleko
- 5. Thulane Sambo 870707 7031 088 9284 Extension 1, Ivory Park, MIDRAND, 1685 Mahlalela
- Manqoba Christian Mashiya 850725 5428 084 M180 Fezeka Road, KWAMASHU, 4360 Magwaza
- 7. Abrigate Nokubonga Mhlanga 921222 0391 082 Stand No 86gutshwa Trust, KABOKWENI, 1245 Nyundu
- Harold Lonwabo Lumbo 920420 6155 086 Nyaka Area, BIZANA, 4800 Tyani
- 9. Mthokozisi Sthembiso Gasela 920920 6464 081 Magwaveni Location, TONGAAT, 4400 Ncengwa
- Xolani Swana 800207 5407 088 3 Johnny Ralph Crescent, MARGATE, 4275 Madikizela-Swana
- 11. Siphiwe Dlamini 910105 6411 082 Christfield Farm, Karkloof, HOWICK, 3290 Majola
- 12. Abram Babili Mthombeni 701216 6175 081 Stand No 306, Tweefontein C, KWAMHLANGA, 1022 Nkosi
- 13. Kabelo Makgeane Rampedi 890305 5884 081 P O Box 74, JANE FURSE, 1085 Madihlaba
- 14. Salani Joseph Chauke 780606 6335 087 P O Box 603, KHOMANANI, 0933 Tshitlhangu
- 15. Xolani Mjiyakho 910302 6162 084 2411 Ekuvukeni Township, Section G, WASBANK, 2920 Thusini
- 16. Disang Daniel Nteta 690424 5540 080 23877 Extension 21, JOUBERTON, 2574 Duiker
- 17. Nokuvela Cebisile Mgushwana 880801 1412 085 794 Pret Avenue, MORELETA PARK, 0181 Mkize
- 18. Sikhumbuzo Vincent Ngcobo 740202 6064 080 5146 Radebe Street, LAMONTVILLE, 4027 Hadebe
- 19. Nkululeko Zolile 900214 6284 085 4581 Soul City, ALIWAL NORTH, 9750 Mangaliso
- 20. Mkhuseli Jonathan Nyaka 910409 5512 084 6 Fairway Crescent, Lavalia, CRESCENT, 6530 Yantolo
- 21. Siphiwe Lemon Nxongo 910726 5316 087 2092 Hadebe Street, SAKHILE, 2431 Radebe
- 22. Esther Disebo Selemogo 910426 0435 087 756 Mohlabane Street, BOTHAVILLE, 9660 Mothibi
- 23. Sibahle Siyabonga Gumede 911127 5646 087 P O Box 678, ESHOWE, 3800 Nkwanyana
- 24. Nompilo Fortunate Zondi 910801 0504 084 A1061 Kwadabeka, CLERMONT, 3602 Masikane
- Sifiso Mazibuko 910430 5352 081 89 Perrs Street, BRAAMFONTEIN, 2051 Ngubane
- 26. Lindiwe Sizakele Patie Mthimunye 911209 0749 080 P O Box 1500, KWAMHLANGA, 1022 Aphane
- Mnganiseni Sipho Ntini 910601 5643 089 5026 France Location, East Wood, PIETERMARITZBURG, 3201 Ndlovu

- 28. Bonginkosi Osca Mbonani 780405 5458 085 3448 Extension 2, Wesselton, ERMELO, 2350 Dube
- 29. Nkosinathi Zwakele Mkhatshwa 880619 5895 083 P O Box 753, MBAMBISO, 1335 Malinga
- 30. Camille-Ann Muthusamy 911027 0369 083 276 New Holmes Way, Northdale, PIETERMARITZBURG, 3201 Singh
- 31. Hlengiwe Portia Dlamini 930306 0772 083 Unit 1:52, 100 Tern Way, Wood Haven Park, MOUNTCLAIR, 4004 Msubo
- 32. Siphiwo Jam-Jam 900717 6211 080 P O Box 303, FLAGSTAFF, 4810 Rula
- 33. Nomsa Davids 900108 0329 088 2789 B Zone 10, MEADOWLANDS, 1852 Mabula
- 34. Mncedisi Zithulele Khowledge Ngcobo 900317 5482 087 P O Box 699, EMPANGENI, 3886 Mhlongo
- 35. Lebogang Itumeleng Molefe 900326 5639 083 19 Jomo Sono Street, Extension 3, UNITAS PARK, 1939 Moleketi
- 36. Mothibi Frans Ramohwela 920618 6054 080 P () Box 2073, MABOINE, 0867 Muthibi
- 37. Qiniso June-Rose Mchunu 920613 0700 085 P O Box 86154, PHOENIX, 4080 Thabethe
- 38. Shane Deva Naidoo 890901 5076 080 4623 Mount Shasta Street, Extension 4, LENASIA SOUTH, 1829 Pillay
- 39. Sbonele Ngongoma 890425 5649 084 Dumisa Location, Ward 09, UMZINTO, 4200 Duma
- 40. Nelisa Successive Zondi 901210 0658 083 222 Umlazi Township, UMLAZI, 4031 Ngcobo
- 41. Johannes Makatsa Tlali 810818 6135 086 631 Phase 10, BLOEMFONTEIN, 9323 Raletele
- 42. Bheki Bongani Lekhuleni 860701 5912 086 10492 Khoza Street, MAMELODI EAST, 0122 Ubisi
- 43. Sizwe Langa 891203 6265 082 C148 Soul City, Kagiso, KRUGERSDORP, 1739 Chiya
- 44. Portia Zamisile Miya 880703 0739 080 Air Force Base, 20608 Bloemspruit, BLOEMFONTEIN, 9301 Sibaya
- 45. Siyabonga Piccaso Zikalala 840601 5504 088 336 Kanana Park, GRASMERE, 1829 Mbatha
- 46. Sbonelo Andile Cebekhulu 881111 6487 085 Private Bag X112, NKANDLA, 3855 Sikhakhane
- 47. Sibusiso Samuel Zondo 921224 5227 089 757! Sebotsa Street, TOKOZA, 1426 Phakathi
- 48. Matsobane Rufos Mashishi 620501 5559 082 5044 Oranda Street, MIDRAND, 1685 Mamabolo
- 49. Delani Shabalala 741201 5358 088 P O Box 72, WINTERTON, 3340 Mazibuko
- 50. Nathaniel Mkwebo 650902 5643 085 Private Bag X2249, SIBASA, 0970 Mukwevho
- 51. Girly Martha Mkhomazi 930709 0361 080 3389 Ivory Parkbasombilo Street, MIDRAND, 1685 Mthembu
- 52. Julia Madiope 930919 0754 081 P O Box 4225, SEKHUNG, 0794 Seanego
- 53. Vie James Mziwakhe Khuzwayo 720505 6277 088 J1646 Umlazi Township, UMLAZI, 4031 Mbutho
- 54. Nelisiwe Precious Hadebe 750329 0816 087 812 M Section 7, MADADENI, 3951 Maphumulo
- 55. Bongeka Gunu 860602 1504 085 Mevana Area, LIBODE, 5160 Kwaziwa
- Morakane Maka 860913 0737 083 1192 Block 9, Doomkop, DOBSONVILLE, 1874 Ditshego
- 57. Mlungisi Promise Mhlongo 860216 6264 080 P O Box 1408, MATSULU, 1203 Mabasa
- 58. Sibusiso Mashaba 860213 6049 082 5807 Malefetse Street, VOSLOORUS, 1475 Mabasa

- 59. Sphiwe Jacob Mashifane 860306 5609 086 Stand 360, MOTSEPHIRI, 0470 Mthombeni
- Lindani Langa 860513 5353 082 J121 Mkhiwane Area, KWAMASHU, 4360 Msani
- 61. Mbali Zwane 861016 1150 089 13607 Leseding Street, Mzamo, Extension 11, SPRUITVIEW, 1475 Nkumane
- 62. Thulani Zakhele Ntuli 860222 6080 088 P O Box 544, GREYTOWN, 3250 Mbuyazi
- 63. Lindiwe Hendrick Skhosana 700826 5683 082 P O Box 1544, EKANGALA, 1021 Matshika
- 64. Moses Motsepe 740802 5770 080 630 Zone 7, PIMVILLE, 1809 Rabaji
- 65. Phathuxolo Patric Gadalana 770920 6068 081 Private Bag X539, NTABANKULU, 5130 Mpele
- 66. Noloyiso Nikani 741110 1135 087 P O Box 754, BIZANA, 4800 Mbonwa
- 67. Elekanyani Hayley Maginya 790512 0358 083 P O Box 1460, SIBASA, 0970 Mudau
- 68. Motsielwa Stewart Duze 780801 5837 080 1108 Bambisa Street, KLIPSPRUIT, 1809 Mohube
- 69. Libete Edward Molupe 860426 6081 083 903 Reinecke Street, Bohlokong, BETHLEHEM, 9701 Pheea
- 70. Matlou Donald Malete 900308 6386 088 P O Box 662, BOCHUM, 0790 Monyebodi
- 71. Reginald John Harris Scholtz 650130 5044 084 32 Dobson Street, Rynfield, BENONI, 1501 Harris
- 72. Timothy Francois Groenewald 830424 5160 088 16 Koerat Street, HUMANSDORP, 6300 Ressouw
- Inah Fraser 390710 0006 082 P O Box 2181, PLETTENBERG BAY, 6600 Yssel
- Sango Gladwel Kiviet- 770731 5438 087 -H93 Steve Biko Street, Imizamo Yethu, HOUT BAY, 7806 Vunda
- 75. Emanuel Maebane- 880402 5586 089 -3707 Thabethe Street, Extension 48, LANGAVILLE, 1550 Phasha
- 76. Esther Nkitsing 850204 1270 080 -3138 Beverly Hills, SEBOKENG, 1985 Zwane
- 77. Ranaido Elfonzo Matthews- 850122 5284 081 -10 Turflyn Walk, HANOVER PARK, 7780 Stemmet
- 78. Popie Titswalo Mabunda- 860905 0319 086 -P O Box 495, ELIM HOSPITAL, 0960 Maluleke
- 79. Thapelo Precious Mpufane- 770117 0534 081 -26 Ramokgopa Street, ATTERIDGEVILLE, 0008 Maleka
- 80. Ndecheng Solomon Chochi- 770910 5860 083 -7140 Nellmaphius, MAMELODI, 0122 Matlou
- 81. Vusumuzi Ndlovu- 750108 5700 086 -145 Palmcastle Drive, Newlands West, CASTLEHILL, 4037 Zuma
- 82. Clearance Ayanda Hlatshwayo- 860503 5261 088 -57 Taybank, 850 Umbilo Road, Umbilo, DURBAN, 4001 Makhathini
- 83. Cephas Nyakurwa Mhlanga- 920519 6191 080 -1802 Mamelodi Gardens, MAMELODI EAST, 0122 Jele
- 84. Halalisiwe Anthea Ndwandwe- 541124 0739 080 -P O Box 809, NORTHRIDING, 2162 Ndwandwe-Khumalo
- 85. Xolani Mbaola- 820404 5473 089 -7053 Extension 4, ORANGE FARM, 1805 Mawisa
- 86. Derick Mokete- 920314 5628 088 -P O Box 321, MASEMOLA, 1060 Nkogatse
- 87. Dishabe Philemon Dlamini- 521010 5413 082 -1702 Manthata Street, Kagiso, KRUGERSDORP, 1754 Masege
- 88. Boitumelo Thutse- 920426 0193 080 -13 Protea Street, Riamarpark, BRONKHORSTSPRUIT, 1020 Chauke
- 89. Mahlatse Kgoale- 861030 5636 084 -P O Box 6813, MOROTSE, 0736 Mphahlele

- 90. Kgopotso Hachannel Masemola- 840305 5934 085 -P O Box 32, ELANDSKRAAL, 0574 Namanyane
- 91. Sifiso Mandlakhe Shandu- 841219 5861 082 -P O Box 77774, EMPANGENI, 3880 Mbatha
- 92. Mamushi Aubrey Lentsoane- 880718 6156 089 -P O Box 605, SEKHUKHUNE, 1124 Makgeru
- 93. Mvulane Petrus Sigasa 701112 5635 086 and four minor children Mamello Francinah Sigasa 040620 1061 081 Lucky Steven Sigasa 970308 5338 085 Duduzile Alic a Sigasa 110307 1175 088 Tediso Joseph Sigasa 940209 5386 081 2687 Extension 4, Qalabotjha, VILLIERS, 9840 Lephoto
- Agnes Mmanoko Legodi 860905 0024 082 and a minor child Nkele Rinah Legodi 070130 1193 085 16373 Leseding, Dertig, TEMBA, 0407 - Monaledi
- 95. Thalente James Ngubane 770112 5944 088 and your wife Phumlile Ngubane 840912 0956 086 F1111 Umlazi Township, UMLAZI, 4066 Khanyase
- 96. Bongani Alneth Bhengu 730521 5761 087 your wife Thobile Favourite Bhengu 770214 0502 083 and two minor children Nomcebo Bhengu 010925 1031 083 Banele Bhengu 021219 0568 080 33 Rockhill Grove, Newlands West, DURBAN, 4037 Mgadi
- 97. Witness Mpumelelo Sihaula 800105 5912 083 your wife Nondumiso Beauty Sihaula 860112 0265 084 and two minor children Yamkela Sihaula 060217 5672 081 Iminathì Sihaula 110223 0552 088 Aroville, SOMERSET EAST, 5850 Booi
- 98. Mamello Fredda Kokoali 780901 0191 085 and two minor children Sesana Keoratile Kokoali 060118 0205 085 Keitumetse Kokoali 970922 5156 089 10049 Grasland, BLOEMFONTEIN, 9306 Peterson
- 99. Meisie Saena Sono 720505 1842 084 and two minor children Ouma Refiloe Sono 010129 0916 085 Boikanyo Sono 070407 6095 089 2836 Ramogoga Section, MATHIBESTAD, 0407 Chauke
- 100. Matlou Marry Mathetja 660603 0863 086 and three minor children Bethuel Mathetja 950527 5505 088 Karabo Mathetja 980413 5403 083 Mmatlou Vanessa Mathetja 020920 0744 081 Ms M M Sehodi, P O Box 335, LONSDALE, 0710 Sehodi
- 101. Petrus Booysen 500821 5255 082 and your wife Cecilia Maltsatsi 630121 0795 No 8 Durban Road, KING WILLIAMS TOWN, 5600 Mosie
- Roshelle Pather 860428 0307 087 and a minor child Priyanka Pather 051123 0384 089 P O Box 1, PAARL, 7622 - Naidoo
- 103. Vusuyise Wilbroad Shozi 510416 5395 083 and your wife Phumuzile Anatolia shozi 540731 0527 082 No 10 Ngcobo Street, KLAAR, 3610 Mteshana
- 104. David Mtariyane Sikhwambane 440107 5296 083 and your wife Busisiwe Ruth Sikhwambane 420707 0203 085 -1506 Langa Street, VOSLOORUS, 1475 - Mboweni
- 105. Louisa Zeekoei 741228 0238 080 and a-minor child Louie-Zane Marcel Zeekoei 961209 0176 085 20 Hammerkop, KIMBERLEY, 8301 Claassen
- 106. Jabulani Albert Mabuza 760515 5457 087 and three minor children Mandla Siboniso Mabuza 040208 5350 088 Lindelwa Precious Mabuza 060303 0442 082 Lifalakhe Innocent 080607 5963 082 3861 Phenyane Street, Thusi Village, Wesselton, ERMELO, 2350 Mdhluli
- 107. makhanani Dorah sithole 710707 0920 083 and three minor children Rosinah Sithole 980904 1097 085 Sophy Sithole 000118 1073 089 sarah Sithole 020602 0682 087 150 No 4, Swaartboom, MORETELE, 0407 *Mabuse*
- 108. Simon Mzikabani Ntshangase 701015 5542 089 your wife Khali Aletta Ntshangase 750509 0842 080 and two minor children Londa Earl Ntshangase 970422 5323 086 Thandolwethu Ntshangase 040916 0927 086 Private Bag X6668, NEWCASTLE, 2940 Zulu

- 109. Zamokwakhe Theobald Kheswa 710328 5387 085 Monica vuyisile Kheswa 751206 0586 085 and four minor children Khanyisani ngubo 000107 5817 088 Nonsikelelo Ngubo 971202 0866 084 Asanda kheswa 041116 0653 084 Aphiwe kheswa 041116 0654 082 P O Box 764, IXOPO, 3276 Kumalo
- 110. Tlou Sherlly Hlahla 790202 1231 089 and two minor children Thabang Reckson Hlahla 061022 5817 085 Ebegail Makgabo Hlahla 990120 1127 081 P O Box 125, BOCHUM, 0790 *Ramone*

25 May 2012

No. 403

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)

The Director-General has authorized the following persons to assume the forenames printed in italics:

- Hlophekile Emily Bodibe 810620 0943 089 Stand No 73, Refengkgotso, DENEYSVILLE, 1932 Thembisile Emily
- 2. Phumla Ishmael Ndikolo 820911 1006 085 C 79(I Umlazi, UMLAZI, 4006 Unam Booi
- 3. Engiston Arabane Simango 850620 5659 087 Plot 24, Van Zyl Road, KRUGERSDORP, 1739 Engiston Aravhani
- Helda Nomsa Ngwenya 760717 0706 084 1834 Block H, Buccubu Street, SOSHANGUVE, 0152 Helda Helga Nomsa
- 5. Mmanoko Malatji 800417 0306 082 Ga-Makhushane, Tipeng, NAMAKGALE, 1300 Mmanoko Muriel
- Valencia Luleka Nombembe 720709 0816 087 2 Romelia Crescent, The Coviders, EERSTE RIVER, 7100 -Luleka Valencia
- 7. Nokuthula Precious Sithole 901016 1235 080 Nancefield Hostel, PIMVILLE, 1809 Nelisiwe Precious
- Nondodana Qagana 920520 6278 083 Bona School, 823 Herby Mdingi Street, ORLANDO EAST, 1807 -Nondodana Andries
- 9. Kagiso Maripe Makgoga 901126 5757 086 187 Marulaneng, JANE FURSE, 1067 Kagiso Makalakatje
- 10. Khutsiso Sekwekwe Sebopela 911127 5722 086 P O Box 9756, SEKHUKHUNE, 1124 Khutso Terance
- 11. Ditlaisho Masehla 450826 0412 083 P O Box 75, NEBO, 1059 Ditlaisho Gladys
- 12. Ntshengedzeni Ralebona 751019 0724 089 P () Box 104, MULIMA, 0817 Ntshengedzeni Cathrine
- 13. Rorani Mtuzimele Mashalaba 350303 5257 088 P O Box 487, MACLEAR, 5480 Mathobela Wilfred
- Mziwesithembiso Mfanufikile Gamede 890929 6113 081 Mgangatho Area, HLABISA, 3937 Mzikayifani Mziwesithembiso
- 15. Gontse Dimuna 891219 0949 089 113 Dinizulu Street, Dube Village, DUBE, 1800 Lindiwe Gontse
- 16. Senior Skhosana 840314 0651 082 888 Truth Street, Hospital Hill, Ext 4, TEMBISA, 1632 Senior Janet
- 17. Esther Maphuthi Lekoloane 850606 0454 087 1361 Block M, SOSHANGUVE, 0152 Maphuthi Palesa Esther
- Melinda Mohammed 850109 0172 080 No 502 Jeppe Street, Astor Mansion, JOHANNESBURG, 2000 -Sabeeha Haque
- 19. Siyabonga Mukelani Mbele 920408 5757 085 Vicitsheni Area, LADYSMITH, 3370 Nhlalwenhle Mukelani
- 20. Baphumlile Auari Nkonzo 881209 0307 083 964 Homes 2000, Bhongweni, KOKSTAD, 4700 Odwa Audrey
- 21. Marota Vincent Kgopane 890808 6113 087 Leolo, SEKHUKHUNE, 1124 Legasa Vincent
- 22. Nomsa-Irene Mgidi 870826 1092 084 Stand No 52, Vlaklaagte, MPUMALANGA, 0458 Irene Nomsa
- Deonette Hellen-Rose Arendse 821219 0147 085 21 Cyprus Drive, Aliwal Gardens, RUYTEWACHT, 7493 -Tazkiya

- 24. Garnel Iris Du Preez 821016 0061 088 226 Lanner Street, Amberfield Glen, ROOIHUISKRAAL, 0149 Gamel
- 25. Simon Groep 821012 5232 089 347 Matopo Street, Galeshewe, KIMBERLEY, 8300 Lemmy Simon
- 26. Liche Smit 851205 0012 083 78 Tulana, Jozini Street, MORELETA PARK, 0044 Alyson Lilo
- 27. Gurshwynne Kyle Arendse 880422 5081 089 20 Platdoring Crescent, Rosendale, DELFT, 7100 Zeeshaan
- 28. Lezarine Swart 850726 0193 087 23 Eden Fijnbos Street, STRAND, 7140 Lezarine Kotzé
- 29. Lyle Trejuan Bantham 851227 5188 080 12 Doig Road, WETTON, 7780 Mohamad Laeeg
- Veruschka Candice Marais 820822 0148 085 73 Cato Road, Buffalo Flats, EAST LONDON, 5209 Zahraa Veruschka Candice
- 31. Lesley Ann Khan 820930 0206 082 St Groen Poort Walk, Hanover Park, WYNBERG, 7824 La-Eekah
- 32. Daywine Lelanie Pretorius 821008 0072 082 11 Beakemhead Flats, Ext 13, MOSSELBAY, 6500 Daywina Lelanie
- 33. Dineo Pitseng 930311 0255 089 P O Box 2555, MAPELA, 0600 Dina Nodikazi
- 34. Lania Kgoedi 610811 0494 080 P O Box 3319, BENONI, 1500 Lania Babelaele
- 35. Gideon Henry Williams 810115 5260 084 458 Bonteheuwel Avenue, BONTEHEUWEL, 7764 Shafiek
- 36. Bianca Mellissa Jacobs 881225 0089 083 51 Washington Way, Portlands, MITCHELLS PLAIN, 7785 Bilgees
- Janine Freire 820720 0288 085 6 Rotherfield Avenue, ESSEXWOLD, 2007 Janine Cabrita
- 38. Gené Letitia Safodien 831009 0162 087 4 Carnation Street, Scottsville, KRAAIFONTEIN, 7570 Munashrah
- Janap Benjamin 820715 1022 087 36 Ivor Street, GILLVIEW, 2091 Zainab
- 40. Cindy Kippie 860606 0102 080 46 Wolf Kibel Crescent, New Woodlands, MITCHELLS PLAIN, 7785 Tahzeeb
- Waldon Jocelyn Hendricks 860310 5167 087 Cput Bellville Campus, Post Grad Residence, CAPE TOWN, 7535 - Waldon
- 42. Francois Jacobus Jocob Van Den Berg 860318 5075 085 18 Montaqu Street, BARKLY WEST, 9786 Francois Jacobus Jacob
- 43. Cribashni Naidoo 851124 0257 087 27 A 3rd Avenue, MAYFAIR WEST, 2029 Imaan
- 44. Wendy Joy Joseph 851129 0065 083 36 Verbena Avenue, Squarehill Park, KIMBERLEY, 8301 Taqwa
- Costelo Davaraj Govender 820818 5110 088 6 Palms, Chippenham Crescent, PARKLANDS, 7441 Nasser Costelo
- 46. Colin Du Plessis 860401 5228 084 30 Hawaii Way, Portlands, MITCHELLS PLAIN, 7709 Colin Daniel
- 47. Lance Kyle Mathew Bailey 881223 5021 086 57 Watussi Drive, Bayview, STRANDFONTEIN, 7798 Toufig
- 48. Vedanta Rugnath 850102 0050 083 121 Hippo Road, Sea Cow Lake, DURBAN, 4035 Savana Vedanta
- 49. Ndinelao Ester Christa Ambriz 821028 0274 082 26 Hyde Park, Foreshore, CAPE TOWN, 8000 Christina
- 50. Princess Mkhize 860101 2718 083 168 Brottlebrush, CHATSWORTH, 4092 Happy Princess

- 51. Michael Bhekumwa Dlamini 750705 5951 088 I 715 B, Ngune Hostel, VOSLOORUS, 1475 Michael Bhekumusa
- 52. Rubashnee Pillay 820409 0068 081 6 38th Avenue, Umhlatuzana, CHATSWORTH, 4092 Hafsah
- 53. Willem Abraham Erasmus 880423 5028 088 47 Lekkerbreek Wes, Geelhout Park, RUSTENBURG, 0299 Wi-Andre Willem Abraham
- 54. Soobramoney Pillay 760207 5139 085 28 Palmhaven Place, Foresthaven, PHOENIX, 4068 Lenny
- Jacqueline Lucinda Nasir 751211 0135 081 14 A Wildrose Street, Braelyn Heights, EAST LONDON, 5247 -Mariam
- 56. Sue-Ann Marjory January 811225 0066 086 27 Alban Road, Welcome Estate, ATHOLONE, 7764 Naa-lelah Ameerah
- 57. Jakobus Jacobs 820126 5283 081 88 Sand Street, LEERKRANS, 8818 Deon Jakobus
- 58. Dina Sarah Koutsouvelis 820120 0279 087 60 Austral Road, Selcourt, SPRINGS, 1559 Diana Sarah
- 59. Jan Alwyn 820213 6052 085 1909 Flammink Street, Breipal, DOUGLAS, 8730 Zegge Jan
- 60. Petrus Albertus Annandale 820216 5080 080 P O Box 674, IRENE, 0062 Peter Johnny
- 61. Amanda Swanepoel 810308 0032 083 15 Blinkwater Road, CAMPSBAY, 8001 Amanda Bouwer
- 62. Roos Matlali 821120 0441 082 2317 Donkerhoek, KOFFIEFONTEIN, 9986 Roos Palesa
- 63. Lorraine Gail Abrahams 651225 1695 084 73 F Freedom Park, Tafelsig, MITCHELLS PLAIN, 7785 Ageelah
- 64. Adriaan Olivier 710628 5649 081 67 Belvedere Circle, BISHOP LAVIS, 7490 Adriaan Jonathan Andrew
- Mmalele Vinicar Kiet 690609 1026 080 P O Box 292, GANYESA, 8613 Shielah
- Malcolm Chomse Lombard 640207 5093 080 29 York Road, Ferryvale, NIGEL, 1491 Eugene Mc
- Linda Wendy Martin 650907 0056 084 7 Savora Street, Voorbrug, DELFT, 7100 Lameez
- Anita Christina Ernstzen 720320 0057 084 9 Elfin Close, Elfindale, WYNBERG, 7945 Aneegah
- Johanna Vivienne Pieterse 641226 0232 088 22 Fillmore Street, Wesbank, KUILSRIVIER, 7580 Juliana Vivienne
- Helena Adelaide Malick 640618 0080 080 10 Wilsnach Tarrace, Ext 10, Kliptown, ELDORADO PARK, 1812 -Yaasmeen
- Shanitha Persad 710722 0007 088 11 Cabstar Terrace, Copesville, PIETERMARITZBURG, 3200 Shanitha Chinks
- 72. Bertram Thomas Teubes 350616 5059 083 B 102 Dolphin Beach, Marine Drive, TABLE VIEW, 7441 Thomas Bertram
- Magdelena Hendrika De Lange 710825 0109 083 36 Topsy Smith, Langenhoven Park, BLOEMFONTEIN, 9331
 Marlene
- Jacobus Martinus Van Der Hyde 700704 5072 ()87 10 Lakesure Drive, Noordhoek, FISHHOEK, 7915 James
- 75. Catharina Margaretha Crayton 700328 0048 080 Plot 83, Second Avenue, Van Rhyn, BENONI, 1501 Carina

- Judith Victoria Vijay Letchmee Gaehler 720820 0042 085 9467 Volta Street, Ext 10, LENASIA, 1820 Judith Victoria
- 77. Naasirah Ernstzen 721014 0027 085 3 Foxglove Circle, BELHAR, 7490 Christina Dorothy
- Catherine Van De Ruit Van De Ruit 720328 0067 086 509 Springglade Ssa, Marine Drive, UMHLANGA ROCKS, 4320 - Catherine
- 79. Deborah Natalie Rai 720327 0173 084 40 Edwin Swales Road, KLOOF, 3640 Sharataz Deborah Natalie
- 80. Hester Benjine Gerber 720623 0006 088 6 San Carlo, St Johns Road, Sea Point, CAPE TOWN, 8005 Benjine
- 81. Dhanabagium Reddy 720428 0181 083 76 St Moritz, 6 John Milne West Street, DURBAN, 4001 Judy
- 82. Joseph Gideon Swart 720510 5289 084 16 Hawaii Way, Portland, MITCHELLS PLAIN, 7785 Abdul Gakeem
- 83. Iris Gaillid 470314 0003 083 31 Acutt Street, Ray Hulet, DURBAN, 4001 Farida
- Martha Coenerina Jacomina Van Biljon 490211 0098 087 1 Elberfeld, Amphill Avenue, BENONI, 1500 -Toynette
- 85. Charney Arendse 900914 0344 088 24 A Colesberg Circle, HEIDEVELD, 7764 Kauthar
- 86. Makotanyane Golden Mashoto Maisela 931018 5672 080 P O Box 258, APEL, 0739 Makotanyane Golden
- Siwapiwe Namhla Jumba 930922 0607 085 Tabase Great Place, Ngounge Locationi, MTHATHA, 5099 -Siwapiwe Nanamhla
- 88. Zinnil Hufkie 931125 0101 088 26 Finchaven Place, Austerville, DURBAN, 4052 Chezay Zinnil
- 89. Siphokazi Paraffin 930822 0961 088 R123 Pola Park, ELLIOT, 5460 Siphokazi Lungakazi
- 90. Kedibone Jeanette Tshabalala 690522 0350 080 7025 B Zone 4, Diepkloof, SOWETO, 1864 Kelebogile
- 91. Asothie Mahumed 741106 0239 086 147 Alpine Drive, Shall Cross, CHATSWORTH, 4093 Anisa
- 92. Pamela Anne Esterhuizen 490103 0692 086 32 Mustang Way, West Ridge, MITCHELLS PLAIN, 7785 Shahida
- 93. Anthony Van Der Berg 700614 5779 088 175 St Patrick Street, Hillview, CAPE TOWN, 7445 Ahmad
- Audry Du Plessis 720601 1278 088 16 Diagonal Street, Stasie Camp, UPINGTON, 8801 Audrey
- Lawrence Ramos 741221 5547 084 25 Orange Street, Stratford Green, EERSTERIVIER, 7100 Lugmaan
- Nicole Samantha Brooks 891106 0068 087 9 Klarkia Street, New Lentegeur, MITCHELLS PLAIN, 7785 -Nuhaa
- 97. Jafter Tshipuke 920704 5866 086 P O Box 3113, MAKHADO, 0920 Ronetshedzwa Japhter
- 98. Shanaaz Strauss 670207 0363 085 8 Benjamin Street, Hexpark, WORCESTER, 6850 Jacqueline
- 99. Elsie Lydia White 490428 0096 081 229 Gemsbok Street, Langverwag, KAKAMAS, 8800 Alice Elsie Lydia
- Maxine Parker 841122 0179 189 16 Duine Street, Rylands Estate, GATESVILLE, 7764 Layla
- Malika Meyer 780103 0140 085 16 Winter Crescent, Greenhaven, ATHLONE, 7764 Malikah

- 102. Andiswa Nontsumane 890914 1362 081 Dudumeni A/A, BIZANA, 4800 Asanda
- 103. Sibongile Mbatha 930822 0775 082 P O Box 2110, EMPANGENI, 3810 Sibongile Precious
- 104. Michelle Van Wyk 910123 0516 087 180 Nogwaja Road, Mpophomeni, MERRIVALE, 3291 Michelle Lungile
- 105. Lindani Fortunate Fortune Mpulo 900624 5471 089 2051 Unit Bb, IMBALI, 3000 Lindani Fortune
- 106. Paleho Betty Modise 930327 0291 080 7251 Moreki Street, Ikageng Location, POTCHEFSTROOM, 2531 Paleho
- 107. Philiswa Matiea 880205 0990 085 26818 Skhwatsha Street, Wallacedene, KRAAIFONTEIN, 7570 Makarabello Philiswa
- 108. Natasha Mpetukana 831207 0674 081 53 Twin Peaks, Salford Street, OAKDALE, 7530 Natasha Sinoyolo
- Christina Madithakong Mateisi 921026 0452 08? 15137 Leratong, Meloding Location, VIRGINIA, 9430 -Christina
- 110. Sindisiwe Phindile Vundla 761128 0721 082 1850 Main Avenue, CLERMONT, 3602 Sindisiwe Nobomi
- Millicent Sadiki 791121 0543 089 2636 Edelvale Street, RIVERLEA, 2093 Millicent Ntombifuthi
- 112. Mamarena Maleka 910709 0827 084 P O Box 5039, CHUENESPOORT, 0745 Raesibe Mmarena
- 113. Paulina Maponya 920513 0329 085 P O Box 141, DENNILTON, 1030 Paulina Kabelo
- 114. Mandlake Alfred Jali 760410 5526 083 P O Box 20, HARDING, 4680 Mandlakayise Alfred
- Pheyaha Caswell Manokwane 760319 5488 089 4922 Umunga Street, Birch Acress, Ext 32, KEMPTON PARK, 1619 - Keakilwe Caswell
- 116. Patrick Mthofi Mlotshwa 860807 5939 084 1601 Eskon, Lista Farm, MADADENI, 2951 Patrick Mthobisi
- 117. Tiyani Rolpha Baloyi 920325 5888 084 Nwadzekudzeku, GIYANI, 0826 Tiyani Trevor
- 118. Leslie Maluleke 860912 5582 080 P O Box 3587, ELIM HOSPITAL, 0960 Rhulani Leslie
- Johan Dimo 800402 1254 085 23022 Ext 14, KANANA, 2619 Mmono Monica
- Mantlhaneng Malatji 910522 0673 089 Stand No 188, MOTHAPO, 0734 Girly
- 121. Sorhy Ntombi Sithole 810616 1495 087 P O Box 470, MTHAMBOTHINI, 0462 Sophy Ntombi
- 122. Akgosi Stephen Afrika 651218 5641 089 11 Jacobs Street, SWEIZER RENEKE, 2780 Agosi Stephen
- 123. Ramatsimele Mphahlele 451008 0101 086 P O l3ox 1804, LEBOWAKGOMO, 0737 Ramatsimele Martha
- 124. Nkhiane Philia Makuba 861116 0575 086 P O Box 763, MASEMOLA, 1060 Nkheane Philia
- 125. Manaka Makgotho Maphoto 860524 0698 082 87 Peters Street, WESTERNBURG, 0699 Manaka Makgatho
- 126. Weziwe Maphiko 860926 1274 088 213 B Dikhilbitu Section, WONDERKOP, 0317 Weziwe Nolast
- Mhlushwa Poswa 390103 5246 087 Nhlabankhosi Area, IMPENDLE, 3227 Mhlushwa Joseph
- 128. Matome Shadrack Mmetle 780503 5355 085 P O Box 69, TZANEEN, 0873 Memories Shadrack
- 129. Shasha Johanna Diale 850417 0452 083 E 144 Waterval B, MAGELEMBE, 0466 Shasha Johanna Kopano

- 130. Mosetsanagape Veronica Baxana 860914 0901 083 P O Box 3420, SESHEGO, 8442 Mosetsanagape Portia
- 131. Elouwize Leonorita Roos-Sadhai 821001 0357 082 105 Tiverton Road, PLUMSTEAD, 7800 Elouwize
- 132. Khuluma Mirriam Ngomane 621212 0501 080 3328 Libuya Street, Hubelihle, KRIEL, 2771 Mirriam
- 133. Gorden Lelaka 870512 6111 083 House No 295, Sikwa Section, TLHATLHAGANYANE, 0336 Gordon Thabang
- 134. Tshepang Khoboko 890613 0327 083 214 Prince George Park, Parkdene, BOKSBURG, 1459 Maboitumelo
- Bevely Beanga Tohlang 850923 0106 082 20 Delphi Link, Eureka Estate, ELSIES RIVER, 7490 Masechaba Beanga
- 136. Mziyanda Maqhubela 930630 6098 080 Mnceba A/A, NTABANKULU, 5130 Rhawello Mziyanda
- Matefu Letty Mabela 900915 6529 085 232 Denby Mension, Louis Botha Avenue, ORANGE GROVE, 2192 -Matefu Lefty
- 138. Zimasa Mpofu 840807 5560 083 33 672 Ngesi Street, Harare, KHAYELITSHA, 7784 Mzimasi Zimasa
- 139. Renoldah Mashego 910818 0870 083 10 Willows Munro Street, MORNING HILL, 2007 Lebogang Renoldah
- 140. Byron Fred Solomons 920620 5164 084 6 Canten Close Road, Heideveld, ATHLONE, 7964 Mogamat Basier
- Ntsokolo Lawrance Moloi 890731 5439 081 30 Mendelson Street, Mandalay, MITCHELLS PLAIN, 7785 -Mandia Lawrence
- Tiny Tshami Ndhlovu 850220 1080 089 129 Summer Place, Summerfields, KOKMOS, 0157 Tiny Nothando Tshami
- Lennett Nyathi 901220 5960 087 Stand No 296, Motheletema, GROBLERSDAL, 0273 Leonard Pitso
- 144. Betty Mandunyi Maswanganye 890208 0654 089 P O Box 6033, GIYANI, 0826 Duduzile Betty
- 145. Samuel Mokgachane Botlhokwane 761214 5604 083 464 Classic Street, MOHLAKENG, 1759 Mokgachane Samuel
- 146. Hendrik Toto Maroane 780517 5811 087 96 Ngxila Street, Bongani, DOUGLAS, 8730 Todd Hend-Rich Phemelo
- Dino Petersen 890703 5246 089 99 Kersboom, BONTEHEUWEL, 7764 Yusuf
- 148. Happiness Londiwe Buthelezi 841228 0756 080 P O Box 490, AHLABATINI, 3868 Londiwe Happiness
- 149. Katlego Magolego 880325 0719 084 6518 Ext 26, OLIEVENHOUTBOSCH, 0187 Khomotso
- 150. Xolelwa Nongauza 870908 1122 085 P O Box 22, TSOMO, 5400 Zusakhe
- Muhya Ercato 870719 0129 082 14071 Thabo Mbeki Square, Bongolethu, OUDTSHOORN, 6625 Mushay
- Nkagisang Matilda Moncho 851127 0650 086 House No 2281, Bankhara, KURUMAN, 8460 Keokopile Matilda
- 153. Petrus Booysen 500821 5255 082 No 8 Durban Road, KING WILLIAMS TOWN, 5600 Mushe Petros
- 154. Roshelle Pather 860428 0307 084 P O Box 1, PAARL, 7622 Malaika

- 155. Megan Melanie Phipps 920202 0126 085 77 Cambridge Way, Portlands, MITCHELLS PLAIN, 7785 Mishqah
- 156. Dianne Elizabeth Moses 920421 0410 089 25 Wallrut Street, Extension 3, BEACHVILLE, 1541 Bianca Diana
- 157. Jeanette Goldhawk-Smith 690922 0068 080 114 Simonstown Road, FISHHOEK, 7975 Jeanette Graham
- 158. Shirley Hendricks 671026 0422 082 26 C Blackbird Avenue, PARKWOOD ESTATE, 7941 Shamimah
- 159. Thando Mbasa 910505 6357 088 Ny 10 Room 36, GUGULETU, 7750 Luthando
- 160. Nadia Da Costa Da Costa 670718 0079 083 27 Thomas Bowler Street, ROOSEVELT PARK, 2195 Nadia
- 161. Eugene Woods 660824 5218 080 7 Tugela Street, MANENBERG, 7764 Mujahid
- 162. Susan Todd 661016 0172 086 30 Angus Way, Westridge, MITCHELLS PLAIN, 7785 Shakeelah
- 163. Mtutuzeli Lemon Ngubo 590928 5860 083 Impala Platinum Ref, SPRINGS, 1559 Limion Mthuthuzeli
- 164. Deolan Moodley 910524 5258 080 08 Beloon Drive, MALVERN, 4093 Nathaniel
- Anati Nana Sisilana 920210 1116 088 No 95 Nfadu Road, Ncambedlana Farm, MTHATHA, 5099 Anati Nomfundo
- Sango Gladwel Kiviet 770731 5438 087 H93 Steve Biko Street, Imizamo Yethu, HOUT BAY, 7806 -Sangolomzi
- 167. Emanuel Maebane 880402 5586 089 3707 Thabethe Street, Extension 48, LANGAVILLE, 1550 Kagiso Emanuel Serithing
- 168. Esther Nkitsing 850204 1270 080 3138 Beverly Hills, SEBOKENG, 1985 Ndabi Lizzy
- 169. Ranaido Elfonzo Matthews 850122 5284 081 10 Turflyn Walk, HANOVER PARK, 7780 Stemmet
- 170. Popie Titswalo Mabunda 860905 0319 086 P O Box 495, ELIM HOSPITAL, 0960 Nyeleti Hope
- 171. Thapelo Precious Mpufane 770117 0534 081 26 Ramokgopa Street, ATTERIDGEVILLE, 0008 Keorapetse Precious
- 172. Ndecheng Solomon Chochi 770910 5860 083 7140 Nellmaphius, MAMELODI, 0122 Lesiba Solomon
- 173. Vusumuzi Ndlovu 750108 5700 086 145 Palmoastle Drive, Newlands West, CASTLEHILL, 4037 Vusumuzi S'manga
- Clearance Ayanda Hlatshwayo 860503 5261 088 57 Taybank, 850 Umbilo Road, Umbilo, DURBAN, 4001 -Ayanda Kgotso
- Cephas Nyakurwa Mhlanga 920519 6191 080 1802 Mamelodi Gardens, MAMELODI EAST, 0122 Mjozi Robson
- 176. Halalisiwe Anthea Ndwandwe 541124 0739 080 P O Box 809, NORTHRIDING, 2162 Halalisiwe Anthea Gugulethu
- 177. Xolani Mbaola 820404 5473 089 7053 Extension 4, ORANGE FARM, 1805 Xolani Xolile
- 178. Derick Mokete 920314 5628 088 P O Box 321, MASEMOLA, 1060 Botenole Derrick
- Dishabe Philemon Dlamini 521010 5413 082 1702 Manthata Street, Kagiso, KRUGERSDORP, 1754 Dishabe Richard

- Boitumelo Thutse 920426 0193 080 13 Protea Street, Riamarpark, BRONKHORSTSPRUIT, 1020 Boitumelo Makgarudi
- 181. Mahlatse Kgoale 861030 5636 084 P O Box 6813, MOROTSE, 0736 Namedi Mahlatse
- 182. Kgopotso Hachannel Masemola 840305 5934 085 P O Box 32, ELANDSKRAAL, 0574 Hlanchane Hachannel
- 183. Sifiso Mandlakhe Shandu 841219 5861 082 P O Box 77774, EMPANGENI, 3880 Sifiso Quinton Mandlakhe
- 184. Mamushi Aubrey Lentsoane 880718 6156 089 P O Box 605, SEKHUKHUNE, 1124 Kgabe Aubrey

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

No. 404

25 May 2012

Designation of an activity not falling within the meaning of "The Business of a Bank" (A group of persons between the members of which exists a common bond)

Under paragraph (cc) of the definition of "the business of a bank" in section 1 of the Banks Act, 1990 (Act No. 94 of 1990), I René van VVyk, Registrar of Banks, with the approval of the Minister of Finance, hereby designate, with effect from 1 April 2012, the activity set out in paragraph 2 of the Schedule as an activity that does not fall within the meaning of "the business of a bank", in order to be in line with the provisions of paragraph (cc) of the Banks Act, 1990 (Act No. 94 of 1990).

RENÉ VAN WYK REGISTRAR OF BANKS

SCHEDULE

1. Definitions.—In this Schedule—

"a common bond" exists between-

(a)

- members of a co-operative that chooses to identify itself by use of the name Financial Co-operative, Financial Services Co-operative, Credit Union or Savings and Credit Co-operative which members—
 - consist of persons who are employed by common employer(s) or who are employed within the same business district; or
 - have common membership in an association or organisation, including religious, social, co-operative, labour or educational groups; or
 - reside within the same defined community, rural or urban district, and which group receives funds from members against the issue of stock or by means of the subscriptions of members.
- ii. members of a secondary financial co-operative consisting of primary financial co-operatives registered in terms of paragraph 3.(I) iv below.
- (b) members of a specific group consisting of employees of the same employer who are members of the same savings and credit scheme that is operated and administered on behalf of such group of employees in accordance with set rules agreed upon between such group of employees and their employer; or
- (c) members of a specific group that may be described by the term or concept known as "stokvel", which—
 - i. is a formal or informal rotating credit scheme with entertainment, social and economic functions:
 - fundamentally consists of members who have pledged mutual support to each other towards the attainment of specific objectives;
 - establishes a continuous pool of capital by raising funds by means of the subscriptions of members;
 - iv. grants credit to and on behalf of members;

- v. provides for members to share in profits and to nominate management;
- vi. relies on self-imposed regulation to protect the interest of its members; or
- (d) members of a specific group, governed in terms of rules agreed to and signed by the group's founders, exclusively established for the purpose of raising funds and applying or holding available such funds for housing advances to members, irrespective of whether or not such group is bound by its rules to terminate upon the expiration of a fixed period or upon the occurrence of an event specified in its rules.
- "employee" means any person who is employed by or working for an employer and is receiving or entitled to receive any remuneration;
- "employer" means any person whosoever employs or provides work for any person and remunerates or expressly or tacitly undertakes to remunerate him;
- "group" means a number of natural persons;
- "member", in relation to a group as mentioned in subparagraph (a), (b), (c) and (d), means a person who contributes towards the funding of the group in order to obtain any benefit in terms thereof.
- "co-operative financial institution" means any of the entities referred to in subparagraph (a) above;
- "other savings groups", means groups referred to in subparagraph (b),(c) and (d) above; and
- "CBDA", means the Co-operative Banks Development Agency, established under section 54 of the Co-operative Banks Act, Act No 40 of 2007.

2. Designated activity-

- 2.1. co-operative financial institution—subject to the conditions set out in paragraph 3, a co-operative financial institution may only provide, participate in or undertake the following services:
 - (a) solicit and accept money from members
 - (b) open savings accounts for its members, in the name of each member, into which that member may put or withdraw money and from which that member may instruct the co-operative financial institution to transfer or pay money;
 - (c) borrow money from other organisation including government agencies and banking institutions up to a percentage of the assets held by it as prescribed by the CBDA;

- (d) open a savings account or cheque account in the name of that co-operative financial institution with any banking institution;
- (e) grant secured and unsecured loans to members to a maximum aggregate value prescribed by the CBDA;
- (f) conduct any additional services as may be prescribed by the CBDA; and
- (g) Invest money from its members in investments prescribed by the CBDA.
- 2.2. other savings groups subject to the conditions set out in paragraph 3, other savings groups may accept by or on behalf of a group, between the members of which there exists a common bond, money from such members, the pooling of such money, and the utilisation thereof for one or more of the following objectives:
 - (a) The relief of maintenance during minority, old age, widowhood, sickness or other infirmity, whether bodily or mental, of members or their husbands, wives, widows, widowers, children or other relatives or dependants;
 - (b) the granting of annuities, whether immediate or deferred, to members or to nominees of members, or the endowment of members or nominees of members;
 - (c) the provision of a sum of money to be paid or other benefit to be provided
 - i. on the birth of a member's child;
 - ii. on the death of a member or any other person mentioned in paragraph (a) or in the form of an endowment insurance on the life of a member or such a person;
 - iii. towards the expenses in connection with the death or funeral of any member or any such person; or
 - iv. during a period of confined mourning by a member or such a person;
 - (d) the acquisition of movable goods by a member;
 - (e) the acquisition of any land by a member;
 - (f) the erection, on any land, of buildings for residential or business purposes or the acquisition of any such buildings by a member;
 - (g) the insurance against fire or other contingencies of the implements of the trade or calling of any member;
 - (h) towards expenses in connection with any recreational or social event of a member;

- (i) the provision of a sum of money to a member on a member's leaving the services of his employer owing to dismissal, resignation or otherwise;
- (j) the relief or maintenance of members, or any group of members, when unemployed or in distressed circumstances;
- (k) the provision of money for the advancement of the education or training of members or of the children of members;
- (I) the establishment of any business by a member;
- (m) the development of the community to which the members belong;
- (n) the provision of means whereby members may receive interest or a dividend on their respective contributions or subscriptions.
- 3. Conditions.—the following conditions are applicable to co-operative financial institutions and other savings groups, namely:-
 - (a) a co-operative financial institution shall at all times subject itself to supervision and regulation of the CBDA, which may delegate any such function or duty or part thereof to a representative body or support organisation accredited by the CBDA in terms of the Co-operatives Banks Act, Act No 40 of 2007. Current co-operative financial institutions regulated by the Savings and Credit Co-operative League of South Africa (SACCOL) and the South African Microfinance Apex Fund (samaf) must register with the CBDA within six months from the date of this notice.
 - (b) in case of stokvels shall either be a member of or be affiliated to the National Stokvels Association of South Africa ("NASASA") or any such similar representative self-regulatory body approved by the Registrar of Banks in writing;
 - (c) none of the activities of a co-operative financial institution and other savings groups may fall within the objectives of a pension fund organisation as set out in paragraph (a) or (b) of the definition of "pension fund organisation" in section one of the Pension Funds Act, 1956;
 - (d) the rules of a co-operative financial institution and other savings groups shall not entitle any member at any time, albeit subject to any such notice as may be prescribed in the rules of a co-operative financial institution and other savings groups, to withdraw the full amount of his or her contributions;
 - (e) the benefits of members of the co-operative financial institution and other savings group shall not be provided exclusively by way of loans that, in terms of the rules of a co-operative financial institution and other savings groups, must be repaid;
 - (f) a co-operative financial institution and other savings groups shall keep, in one of the official languages of the Republic of South Africa, such accounting records as are necessary to fairly reflect the state of affairs and business of a co-operative financial institution and other savings groups and to explain the transactions and financial position of such co-operative financial institution and other savings groups;

- (g) a co-operative financial institution and other savings groups shall fix a date on which, in each year, its financial year will end, and such financial year shall beits annual accounting period;
- (h) a co-operative financial institution and other savings groups shall within 120 days after the end of each financial year cause annual financial statements, pertaining to its affairs and business in respect of that financial year, to be made out in one of the official languages of the Republic of South Africa;
- (i) a co-operative financial institution and other savings groups must fit into one of the following categories:
 - a co-operative financial institution and other savings groups that does not at any time hold contributions from members amounting in the aggregate to more than R3 million; or
 - ii. a co-operative financial institution and other savings groups that at any time holds contributions from members amounting in the aggregate to more than R3 million but not amounting in the aggregate to more than R30 million:
- (j) the financial statements of a co-operative financial institution and other savings groups that fits into the category mentioned in item (ii) of subparagraph (i) shall be presented to a person duly registered as an accountant and auditor, in terms of the Auditing Professions Act, 2005 (Act No. 26 of 2005), for purposes of the drawing up and presentation of a report.
- (k) in the event of the accountant and auditor being unable to make such report or to make it without qualification, he shall include in his report a statement to that effect and set forth the facts or circumstances that prevent him from so making his report or from making it without qualification;
- (I) copies of such audit report shall within 60 days after completion thereof in respect of a co-operative financial institution and other savings groups fitting into the category mentioned in item (ii) of subparagraph (i) be presented—
 - in the case of a co-operative financial institution, to the members of such co-operative financial institution and to the CBDA in writing.
 - ii. in case of other savings groups-
 - a. a group mentioned in subparagraph (b) of paragraph 1, to the members of such group and to their employer; or
 - a group mentioned in subparagraph (c) of paragraph 1, to the members of such group and NASASA or any such similar representative self-regulatory body approved by the Registrar in wiring; or

- c. a group mentioned in subparagraph (c) of paragraph 1, to the members of such group.
- 4. Repeal of notice Government Notice R887 of 22 August 2008 published in Government Gazette No 31342 and Government Notice 1176 of 1 December 2006 published in Government Gazette No 21492 are hereby repealed and substituted by this notice.

DEPARTMENT OF JUSTICE AND CONSTITUTIONAL DEVELOPMENT DEPARTEMENT VAN JUSTISIE EN STAATKUNDIGE ONTWIKKELING

No. 405

25 May 2012

EXTRADITION ACT, 1962

SOUTHERN AFRICAN DEVELOPMENT COMMUNITY PROTOCOL ON EXTRADITION

I, Jeffrey Thamsanqa Radebe, Minister of Justice and Constitutional Development, hereby give notice in terms of section 2(3) *ter* of the Extradition Act, 1962 (Act No. 67 of 1962), that the Parliament of the Republic of South Africa has on 14 April 2003 agreed to the ratification of the Southern African Development Community Protocol on Extradition as set out in the schedule. The Protocol entered into force on 1 September 2006.

J.T. Radebe

MINISTER OF JUSTICE AND CONSTITUTIONAL DEVELOPMENT

SCHEDULE

No. 405 25 MEI 2012

WET OP UITLEWERING, 1962 (WET NO. 67 VAN 1962)

PROTOKOL OP UITLEWERING VAN DIE SUIDER AFRIKAANSE ONTWIKKELINGSGEMEENSKAP

Ek, Jeffery Thamsanqa Radebe, Minister van Justisie en Staatkundige Ontwikkeling gee, ingevolge artikel 2(3) ter van die Wet op Uitlewering, 1962 (Wet No. 67 van 1962), hiermee kennis dat die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika op 14 April 2003 tot die bekragtiging van die Protokol op Uitlewering van die Suider Afrikaanse Ontwikkelingsgemeenskap, soos in die skedule uiteengesit toegestem het. Die Protokol het op 1 September 2006 in werking getree.

J.T. Radebe

MINISTER VAN JUSTISIE EN STAATKUNDIGE ONTWIKKELING

SKEDULE

SADC PROTOCOL ON EXTRADITION

TABLE OF CONTENTS

PREAMBLE

ARTICLE I	DEFINITIONS	2
ARTICLE 2	OBLIGATION TO EXTRADITE	3
ARTICLE 3	EXTRADITABLE OFFENCES	3
ARTICLE 4	MANDATORY GROUNDS FOR REFUSAL	
	TO EXTRADITE	4
ARTICLE 5	OPTIONAL GROUNDS FOR REFUSAL	5
ARTICLE 6	CHANNELS OF COMMUNICATION	
	AND REQUIRED DOCUMENTS	5
ARTICLE 7	AUTHENTICATION OF DOCUMENTS	6
ARTICLE 8	ADDITIONAL INFORMATION	6
ARTICLE 9	SIMPLIFIED EXTRADITION PROCEDURE	7
ARTICLE 10	PROVISIONAL ARREST	7
ARTICLE 11	CONCURRENT REQUESTS	8
ARTICLE 12	DECISION ON A REQUEST	8
ARTICLE 13	SURRENDER OF A PERSON	8
ARTICLE 14	POSTPONED OR CONDITIONAL SURRENDER	9
ARTICLE 15	SURRENDER OF PROPERTY	9
ARTICLE 16	RULE OF SPECIALTY	9
ARTICLE 17	TRANSIT	10
ARTICLE 18	EXPENSES	10
ARTICLE 19	RELATIONSHIP WITH OTHER TREATIES	11
ARTICLE 20	SETTLEMENT OF DISPUTES	11
ARTICLE 21	WITHDRAWAL	11
ARTICLE 22	AMENDMENT	11
ARTICLE 23	SIGNATURE	12
ARTICLE 24	RATIFICATION	12
ARTICLE 25	ENTRY INTO FORCE	12
ARTICLE 26	ACCESSION	12
ARTICLE 27	DEPOSITARY	12

PREAMBLE

We, the Heads of State or Government of:

The Republic of Angola

The Republic of Botswana

The Democratic Republic of the Congo

The Kingdom of Lesotho

The Republic of Malawi

The Republic of Mauritius

The Republic of Mozambique

The Republic of Namibia

The Republic of Seychelles

The Republic of South Africa

The Kingdom of Swaziland

The United Republic of Tanzania

The Republic of Zambia

The Republic of Zimbabwe

NOTING with concern the escalation of crime at both national and transnational levels, and that the increased easy access to free cross border movement enables offenders to escape arrest, prosecution, conviction and punishment;

CONVINCED that the speedy integration amongst State Parties in every area of activity can best be achieved by seeking to create and sustain within the Southern African Development Community, such conditions as shall eliminate any threat to the security of our people;

DESIRING to make our co-operation in the prevention and suppression of crime more effective by concluding an agreement on extradition;

BEARING in mind that the establishment of a multilateral agreement on extradition will greatly enhance the control of crime in the Community;

HEREBY AGREE AS FOLLOWS:

ARTICLE 1 DEFINITIONS

- In this Protocol, terms and expressions defined in Article I of the Treaty shall bear the same meaning unless the context otherwise requires.
- 2 In this Protocol, unless the context otherwise requires:

"confiscation"

means a permanent deprivation of property by order of a court or other competent authority and includes forfeiture where

applicable;

"offence"

means a fact or facts which constitute a crime under the laws

of State Parties;

"property"	means assets of any kind, whether corporeal or incorporeal, movable or immovable, tangible or intangible and any document or legal instrument evidencing title to, or interest in such assets;						
"Requested State"	means a State being requested to extradite or to provide assistance in terms of this Protocol;						
"Requesting State"	means a State making a request for extradition or assistance in terms of this Protocol;						
"sentence"	means any penalty or measure imposed or pronounced by a court of competent jurisdiction as a result of a criminal conviction;						
"State Party"	means a Member State which has ratified or acceded to this Protocol;						
"Third State"	means any State other than the Requested State or Requesting State.						

ARTICLE 2 OBLIGATION TO EXTRADITE

Each State Party agrees to extradite to the other, in accordance with the provisions of this Protocol and their respective domestic law, any person within its jurisdiction who is wanted for prosecution or the imposition or enforcement of a sentence in the Requesting State for an extraditable offence.

ARTICLE 3 EXTRADITABLE OFFENCES

- For the purpose of this Protocol, extraditable offence are offences that are
 punishable under the laws of both State Parties by imprisonment or other
 deprivation of liberty for a period of at least one year, or by a more severe penalty.
 Where the request for extradition relates to a person wanted for the enforcement
 of a sentence of imprisonment or other deprivation of liberty imposed for such an
 offence, extradition may be refused if a period of less than six months of such
 sentence remains to be served.
- For the purposes of this Article, in determining what constitutes an offence against the laws of the Requested State it shall not matter whether:
 - the laws of the State Parties place the conduct constituting the offence within the same category of offence or describe the offence by the same terminology; and
 - (b) the totality of the conduct alleged against the person whose extradition is sought shall be taken into account and it shall not matter whether, under the laws of the State Party, the constituent elements of the offence differ.
- Where extradition of a person is sought for an offence against a law relating to taxation, customs duties, exchange control or other revenue matters, extradition may not be refused on the ground that the law of the Requested State does not

impose the same kind of tax or duty or does not contain a tax, customs duty or exchange regulation of the same kind as the law of the Requesting State.

- 4. An offence is extraditable whether or not the conduct on which the Requesting State bases its request occurred in the territory over which it has jurisdiction. However, where the law of the Recuested State does not provide for jurisdiction over an offence in similar circumstances, the Requested State may, in its discretion, refuse extradition on this basis.
- Extradition may be granted pursuant to the provisions of this Protocol in respect of any offence provided that:
 - it was an offence in the Requesting State at the time of the conduct constituting the offence; and
 - (b) the conduct alleged would, if it had taken place in the Requested State at the time of making the request for extradition, have constituted an offence against the law of the Requested State.
- 6. If the request for extradition relates to several separate offences, each of which is punishable under the laws of both State Parties, but some of which do not meet the other requirements of paragraph 1, the Requested State may grant extradition for such offences provided that the person is to be extradited for at least one extraditable offence.

AR'TICLE 4 MANDATORY GROUNDS FOR REFUSAL TO EXTRADITE

Extradition shall be refused in any of the following circumstances:

- (a) if the offence for which extradition is requested is of a political nature. An offence of a political nature shall not include any offence in respect of which the State Parties have assumed an obligation, pursuant to any multilateral convention, to take prosecutorial action where they do not extradite, or any other offence that the State Parties have agreed is not an offence of a political character for the purposes of extradition;
- (b) if the Requested State has substantial grounds for believing that the request for extradition has been made for the purpose of prosecuting or punishing a person on account of that person's race, religion, nationality, ethnic origin, political opinion, sex or status or that the person's position may be prejudiced for any of those reasons;
- if the offence for which extradition is requested constitutes an offence under military law, which is not an offence under ordinary criminal law;
- (d) if there has been a final judgment rendered against the person in the Requested State or a Third State in respect of the offence for which the person's extradition is requested;
- if the person whose extradition is requested has, under the law of either State Party, become immune from prosecution or punishment for any reason including lapse of time or amnesty;
- (f) if the person whose extradition is requested has been, or would be subjected in the Requesting State to torture or cruel, inhuman or degrading treatment or

punishment or if that person has not received or would not receive the minimum guarantees in criminal proceedings, as contained in Article 7 of the African Charter on Human and Peoples Rights; and

(g) if the judgment of the Requesting State has been rendered in absentia and the convicted person has not had sufficient notice of the trial or the opportunity to arrange for his or her defence and he or she has not had or will not have the opportunity to have the case retried in his or her presence.

ARTICLE 5 OPTIONAL GROUNDS FOR REFUSAL

Extradition may be refused in any of the following circumstances:

- (a) if the person whose extradition is requested is a national of the Requested State. Where extradition is refused on this ground, the Requested State shall, if the other State so requests, submit the case to its competent authorities with a view to taking appropriate action against the person in respect of the offence for which extradition had been requested;
- (b) if a prosecution in respect of the offence for which extradition is requested is pending in the Requested State against the person whose extradition is requested;
- (c) if the offence for which extradition is requested carries a death penalty under the law of the Requesting State, unless that State gives such assurance, as the Requested State considers sufficient that the death penalty will not be imposed or, if imposed, will not be carried out. Where extradition is refused on this ground, the Requested State shall, if the other State so requests, submit the case to its competent authorities with a view to taking appropriate action against the person for the offence for which extradition had been requested;
- (d) if the offence for which extradition is requested has been committed outside the territory of either State Party and the law of the Requested State does not provide for jurisdiction over such an offence committed outside its territory in comparable circumstances;
- (e) if the offence for which extradition is requested is regarded under the laws of the Requested State as having been committed in whole or in part within that State. Where extradition is refused on this ground, the Requested State shall, if the other State Party so requests submit the case to its competent authorities with a view to taking appropriate action against the person for the offence for which extradition had been requested; and
- (f) if the Requested State, while also taking into account the nature of the offence and the interest of the Requesting State, considers that, in the circumstances of the case, the extradition of that person would be incompatible with humanitarian considerations in view of age, health or other personal circumstances of that person.

ARTICLE 6 CHANNELS OF COMMUNICATION AND REQUIRED DOCUMENTS

 A request for extradition shall be made in writing. The request, supporting documents and subsequent communications shall be transmitted through the diplomatic channel, directly between the Ministries of Justice or any other authority designated by the State Parties.

- A request for extradition shall be accompanied by the following:
- (a) in all cases,
 - as accurate as possible, a description of the person sought, together with any other information that may help to establish that person's identity, nationality and location;
 - (ii) the text of the relevant provision of the law creating the offence and, where necessary, a statement of the law relevant to the offence and a statement of the penalty that can be imposed for the offence;
- (b) if the person is accused of an offence, by a warrant issued by a court or other competent judicial authority for the arrest of the person or a certified copy of that warrant, a statement of the offence for which extradition is requested and a description of the acts or omissions constituting the alleged offence, including an indication of the time and place of its commission;
- (c) if the person has been convicted of an offence, by a statement of the offence for which extradition is requested and a description of the acts or omissions constituting the offence and by the original or certified copy of the judgment or any other document setting out the conviction and the sentence imposed, the fact that the sentence is enforceable, and the extent to which the sentence remains to be served:
- (d) if the person has been convicted of an offence in his or her absence, in addition to the documents set out in paragraph 2(c) of this Article, by a statement as to the legal means available to the person to prepare his or her defence or to have the case retried in his or her presence;
- (e) if the person has been convicted of an offence but no sentence has been imposed, by a statement of the offence for which extradition is requested and a description of the acts or omissions constituting the offence and by a document setting out the conviction and a statement affirming that there is an intention to impose a sentence; and
- (f) the documents submitted in support of a request for extradition shall be accompanied by a translation into the language of the Requested State or in another language acceptable to that State.

ARTICLE 7 AUTHENTICATION OF DOCUMENTS

- Where the laws of the Requested State require authentication, documents shall be authenticated in accordance with the domestic laws of the Requesting State.
- Authentication procedures of State Parties shall be communicated to the Secretariat.

ARTICLE 8 ADDITIONAL INFORMATION

If the Requested State considers that the information furnished in support of a request for extradition is not sufficient in accordance with this Protocol to enable extradition to be

granted, that State may request that additional information be furnished within such time as it specifies.

ARTICLE 9 SIMPLIFIED EXTRADITION PROCEDURE

The Requested State, if not precluded by its laws, may grant extradition after receipt of a request for provisional arrest, provided that the person sought explicitly consents, before a competent authority, to be extradited.

ARTICLE 10 PROVISIONAL ARREST

- In all cases, the competent authority of the Requesting State may apply by any means which allows for a written record for the provisional arrest of the person sought.
- A request for provisional arrest shall be sent to the competent authority of the Requested State either through the diplomatic channel or directly by post or telegraph or through the International Criminal Police Organisation (INTERPOL) or by any other means affording evidence in writing or accepted by the Requested State.
- An application for provisional arrest shall include the following:
 - such information, as may be available, about the description, identity, location and nationality of the person sought;
 - (b) a statement that a request for extradition will follow;
 - (c) a description of the nature of the offence and applicable penalty, with a brief summary of the facts of the case, including the date and place the offence was committed:
 - (d) a statement attesting to the existence of a warrant of arrest or a statement of the punishment that can be or has been imposed for the offence to which this Protocol applies; and
 - (e) any other information which would justify provisional arrest in the Requested State.
- The Requested State shall decide on the application in accordance with its laws and communicate its decision to the Requesting State without delay.
- 5. (a) Provisional arrest shall be terminated if the Requested State has not received the request for extradition and supporting documents through the channel provided for in Article 6 within thirty (30) days after the arrest. The competent authorities of the Requested State, insofar as it is permitted by the law of that State, may extend that delay with regard to the receipt of the documents. However, the person sought may be granted bail at any time subject to the conditions considered necessary to ensure that the person does not leave the country; and

- The provisions of paragraph (a) shall be without prejudice to the right of (b) the person so arrested to be released in accordance with the domestic law of the Requested State.
- The release of the person pursuant to paragraph 5 of this Article shall not prevent 6 re-arrest and institution of proceedings with a view to extraditing the person sought if the request and supporting documents are subsequently received.

ARTICLE 11 CONCURRENT REQUESTS

- Where requests are received from two or more States for the extradition of the 1. same person either for the same offence or for different offences, the Requested State shall determine to which of those States the person is to be extradited and shall notify those States of its decision.
- In determining to which State a person is to be extradited, the Requested State 2. shall have regard to all the relevant circumstances, and, in particular, to:
 - if the requests relate to different offences, the relative seriousness of those (a) offences:
 - (b) the time and place of commission of each offence;
 - the respective dates of the requests; (c)
 - (d) the nationality of the person to be extradited;
 - the ordinary place of residence of the person to be extradited; (e)
 - (f) whether the requests were made pursuant to this Protocol;
 - (g) the interests of the respective States; and
 - the nationality of the victim. (h)

ARTICLE 12 **DECISION ON A REQUEST**

The Requested State shall deal with the request for extradition pursuant to procedures provided by its own laws, and shall promptly communicate its decision to the Requesting State.

ARTICLE 13 SURRENDER OF A PERSON

- 1. Upon being informed that extradition has been granted, the State Parties shall, without undue delay, arrange for the surrender of the person sought and the Requested State shall inform the Requesting State of the length of time for which the person sought was detained with a view to surrender.
- 2. The person shall be removed from the territory of the Requested State within such reasonable period as the Requested State specifies and, if the person is not

removed within that period, the Requested State may release the person and may refuse to extradite that person for the same offence.

 If circumstances beyond its control prevent either State Party from surrendering or removing the person to be extradited, it shall notify the other State Party. The two State Parties shall mutually decide upon a new date of surrender, and the provisions of paragraph 2 of this Article shall apply.

ARTICLE 14 POSTPONED OR CONDITIONAL SURRENDER

- 1. The Requested State may, after making a decision on the request for extradition, postpone the surrender of a person sought, in order to proceed against that person, or, if that person has already been convicted, in order to enforce a sentence imposed for an offence other than that for which extradition is sought in such a case, the Requested State shall advise the Requesting State accordingly.
- The Requested State may, instead of postponing surrender, temporarily surrender the person sought to the Requesting State in accordance with conditions to be determined between the State Parties.

ARTICLE 15 SURRENDER OF PROPERTY

- To the extent permitted under the laws of the Requested State and subject to the rights of third parties, which shall be duly respected, all property found in the Requested State that has been acquired as a result of the offence and that may be required as evidence shall, if the Requesting State so requests, be surrendered if extradition is granted.
- The said property may, if the Requesting State so requests, be surrendered to the Requesting State even if the extradition agreed to cannot be carried out.
- When the said property is liable to seizure or confiscation in the Requested State, it may retain it or temporarily hand it over.
- 4. Where the laws of the Requested State or the protection of the rights of third parties so require, any property so surrendered shall be returned to the Requested State after the completion of the proceedings, if that State so requests.

ARTICLE 16 RULE OF SPECIALTY

- A person extradited under this Protocol shall not be proceeded against, sentenced, detained, re-extradited to a Third State, or subjected to any other restriction of personal liberty in the territory of the Requesting State for any offence committed before surrender other than:
 - (a) an offence for which extradition was granted;

- (b) any other offence in respect of which the Requested State and the person extradited consents to. Consent shall be given if the offence for which it is requested is itself subject to extradition in accordance with the present Protocol.
- A request for the consent of the Requested State under this Article shall be accompanied by the documents mentioned in Article 6 of this Protocol and a legal record of any statement made by the extradited person with respect to the offence.
- 3. Paragraph I of this Article shall not apply if the person has had an opportunity to leave the Requesting State and has not done so within thirty (30) days of final discharge in respect of the offence for which that person was extradited or if the person has voluntarily returned to the territory of the Requesting State after leaving it.

ARTICLE 17 TRANSIT

- 1. Where a person is to be extradited to a State Party from a Third State through the territory of the other State Party, the State Party to which the person is to be extradited shall request the other State Party to permit the transit of that person through its territory. This does not apply where air transport is used and no landing in the territory of the other State Party is scheduled.
- Upon receipt of such a request, which shall contain relevant information, the Requested State shall deal with this request pursuant to procedures provided by its own laws. The Requested State shall grant the request expeditiously unless its essential interest would be prejudiced thereby.
- The State of transit shall ensure that legal provisions exist that would enable the detention of the person in custody during transit.
- 4. In the event of an unscheduled landing, the State Party to be requested to permit transit may, at the request of the escorting officer, hold the person for such reasonable period as may be permitted by its laws, pending receipt of the transit request to be made in accordance with paragraph I of this Article.

ARTICLE 18 EXPENSES

- The Requested State shall make all necessary arrangements for and meet the cost of any proceedings arising out of a request for extradition.
- The Requested State shall bear the expenses incurred in its territory or jurisdiction in the arrest and detention of the person whose extradition is sought, and the maintenance in custody of the person until that person is surrendered to the Requesting State.
- 3 If during the execution of a request, it becomes apparent that fulfillment of the request will entail expenses of an extraordinary nature, the Requested State and Requesting State shall consult to determine the terms and conditions under which execution may continue.

- The Requesting State shall bear the expenses incurred in translation of extradition documents and conveying the person extradited from the territory of the Requested State.
- Consultations may be held between the Requesting State and the Requested State for the payment by the Requesting State of extraordinary expenses.

ARTICLE 19 RELATIONSHIP WITH OTHER TREATIES

The provisions of any treaty or bilateral agreement governing extradition between any two State Parties shall be complementary to the provisions of this Protocol and shall be construed and applied in harmony with this Protocol. In the event of any inconsistency, the provisions of this Protocol shall prevail.

ARTICLE 20 SETTLEMENT OF DISPUTES

Any dispute arising from the interpretation or application of this Protocol which cannot be settled amicably shall be referred to the Tribunal for determination.

ARTICLE 21 WITHDRAWAL

- Any State Party may withdraw from this Protocol upon the expiry of twelve (12)
 months from the date of giving the Executive Secretary a written notice to that
 effect.
- Any State Party that has withdrawn pursuant to paragraph I of this Article shall
 cease to enjoy all rights and benefits under this Protocol upon the withdrawal
 becoming effective but shall remain bound by the obligations under this Protocol
 for a period of twelve (12) months, from the date of giving notice to the date the
 withdrawal becomes effective.

ARTICLE 22 AMENDMENT

- 1. Any State Party may propose amendments to this Protocol.
- Proposals for amendments to this Protocol may be made to the Executive Secretary who shall duly notify all Member States of the proposed amendments at least thirty (30) days in advance of consideration of the amendments by State Parties. Such period of notice may be waived by the Member States.
- Amendments to this Protocol shall be adopted by a decision of three quarters of all the State Parties, and shall become effective thirty (30) days after such adoption.

ARTICLE 23 SIGNATURE

This Protocol shall be signed by the duly authorised representatives of the Member States.

ARTICLE 24 RATIFICATION

This Protocol shall be subject to ratification by the signatory States in accordance with their respective constitutional procedures.

ARTICLE 25 ENTRY INTO FORCE

This Protocol shall enter into force thirty (30) days after the deposit of instruments of ratification by two-thirds of the Member Strates.

ARTICLE 26 ACCESSION

This Protocol shall remain open for accession by any Member State.

ARTICLE 27 DEPOSITARY

- The original texts of this Protocol and all instruments of ratification and accession shall be deposited with the Executive Secretary who shall transmit certified copies to all Member States.
- The Executive Secretary shall register this Protocol with the Secretariat of the United Nations and the Commission of the African Union (AU).

IN WITNESS WHEREOF, WE, the Heads of State or Government or our duly authorised Representatives, have signed this Protocol.

DONE at Luanda this 3rd day of October, 2002 in three (3) original texts in the English, French and Portuguese languages, all being equally authentic.

Republic of Angola Republic of Botswana Democratic Republic of Congo Kingdom of Lesotho Republic of Malawi Republic of Mauritius Republic of Mozambique Republic of Namibia
Republic of Seychelles
Republic of South Africa
Kingdom of Swaziland
United Republic of Tanzania
Republic of Zambia
Republic of Zimbabwe

No. 406 25 May 2012

INTERNATIONAL CO-OPERATION IN CRIMINAL MATTERS ACT, 1996(ACT NO. 75 OF 1996)

SOUTHERN AFRICAN DEVELOPMENT COMMUNITY PROTOCOL ON MUTUAL LEGAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS

I, Jeffrey Thamsanqa Radebe, Minister of Justice and Constitutional Development, hereby give notice in terms of section 27(2) of the International Co-operation in Criminal Matters Act, 1996 (Act No. 75 of 1996), that the Parliament of the Republic of South Africa has on 14 April 2003 agreed to the ratification of the Southern African Development Community Protocol on Mutual Legal Assistance in Criminal Matters as set out in the schedule. The Protocol entered into force on 1 March 2007.

J.T. Radebe

MINISTER OF JUSTICE AND CONSTITUTIONAL DEVELOPMENT

SCHEDULE

No. 406

25 Mei 2012

DIE WET OP INTERNASIONALE SAMEWERKING IN KRIMINELE AANGELEENTHEDE, 1996 (WET NO 75 VAN 1996)

DIE SUIDER-AFRIKAANSE ONTWIKKELINGS GEMEENSKAP PROTOKOL OP WEDERSYDSE REGSHULP IN KRIMINELE AANGELEENTHEDE

Ek, Jeffrey Thamsanqa Radebe, Minister van Justisie en Staatkundige Ontwikkeling, gee hiermee kennis in terme van artikel 27(2) van die Wet op Internasionale Samewerking in Kriminele Aangeleenthede, (Wet No 75 van 1996), dat die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika op 14 April 2003 toegestem het tot die ratifikasie van die Suider-Afrikaanse Ontwikkelings Gemeenskap Protokol op Wedersydse Regshulp in Kriminele Aangeleenthede soos uiteengesit in die Skedule. Die Protokol het op 1 Maart 2007 in werking getree.

J T Radebe MINISTER VAN JUSTISIE EN STAATKUNDIGE ONTWIKKELING

SKEDULE

SADC PROTOCOL ON MUTUAL LEGAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS

TABLE OF CONTENTS

PREAMBLE	
ARTICLE 1	DEFINITIONS
ARTICLE 2	SCOPE OF APPLICATION AND OBLIGATION TO PROVIDE MUTUAL LEGAL ASSISTANCE
ARTICLE 3	CENTRAL AUTHORITIES
ARTICLE 4	EXECUTION OF THE REQUESTS
ARTICLE 5	CONTENTS OF REQUESTS
ARTICLE 6	GROUNDS FOR REFUSAL OF ASSISTANCE
ARTICLE 7	LOCATING AND IDENTIFYING PERSONS, PROPERTY, OBJECTS OR ITEMS
ARTICLE 8	SERVICE OF DOCUMENTS
ARTICLE 9	AUTHENTICATION OF DOCUMENTS
ARTICLE 10	COSTS
ARTICLE 11	LIMITATIONS ON USE
ARTICLE 12	TESTIMONY OR EVIDENCE IN THE REQUESTED STATE
ARTICLE 13	OFFICIAL RECORDS
ARTICLE 14	TESTIMONY IN THE REQUESTING STATE
ARTICLE 15	AVAILABILITY OF PERSONS IN CUSTODY TO GIVE EVIDENCE OR TO ASSIST IN INVESTIGATION
ARTICLE 16	TRANSIT OF PERSONS IN CUSTODY
ARTICLE 17	SEARCH AND SEIZURE
ARTICLE 18	RETURN OF PROPERTY, OBJECTS OR ITEMS
ARTICLE 19	LOCATION OF PROCEEDS OF CRIME
ARTICLE 20	SECURING THE PROCEEDS OF CRIME
ARTICLE 21	REQUEST FOR FORFIEITURE OR CONFISCATION
ARTICLE 22	EFFECTS OF THE DECISION ON FORFEITURE OR CONFISCATION
ARTICLE 23	RELATIONSHIP WITH OTHER TREATIES
ARTICLE 24	SETTLEMENT OF DISPUTES
ARTICLE 25	WITHDRAWAL
ARTICLE 26	AMENDMENT
ARTICLE 27	SIGNATURE
ARTICLE 28	RATIFICATION
ARTICLE 29	ENTRY INTO FORCE
ARTICLE 30	ACCESSION
ARTICLE 31	DEPOSITARY

PREAMBLE

We, the Heads of State or Government of:

The Republic of Angola

The Republic of Botswana

The Democratic Republic of the Congo

The Kingdom of Lesotho

The Republic of Malawi

The Republic of Mauritius

The Republic of Mozambique

The Republic of Namibia

The Republic of Seychelles

The Republic of South Africa

The Kingdom of Swaziland

The United Republic of Tanzania

The Republic of Zambia

The Republic of Zimbabwe

CONSIDERING Article 21 of the Treaty of the Southern African Development Community In which Member States undertake to cooperate, *inter alia*, in the areas of social welfare, peace and security;

CONSIDERING FURTHER, Article 22 of the Treaty, which calls upon Member States to conclude such Protocols as may be necessary in each area of cooperation;

CONVINCED that the adoption of common rules in the field of mutual assistance in criminal matters will contribute to the development of integration;

DESIROUS of extending to Member States the widest possible mutual legal assistance within the limits of the laws of their respective jurisdictions;

HEREBY AGREE AS FOLLOWS:

ARTICLE 1 DEFINITIONS

- In this Protocol, terms and expressions defined in Article I of the Treaty shall bear the same meaning unless the context otherwise requires.
- 2. In this Protocol, unless the context otherwise requires:

"confiscation" means a permanent deprivation of property by

order of a court or other competent authority and

includes forfeiture where applicable;

"offence" means the fact or facts which constitute a crime

under the laws of a Member State;

"property" means assets of any kind, whether corporeal of	"property"	means	assets	of	any	kind,	whether	corporeal	O
---	------------	-------	--------	----	-----	-------	---------	-----------	---

Incorporeal, movable or immovable, tangible or intangible and any document or legal instrument evidencing title to, or interest in such assets;

"proceeds of crime" means any property suspected, or found by a

court, to be property directly or indirectly derived or realized as a result of the commission of an offence or to represent the value of property and other benefits derived from the commission of an

offence;

"Requested State" means a State being requested to provide

assistance in terms of this Protocol:

"Requesting State" means a State making a request for assistance in

terms of this Protocol;

"sentence" means any penalty or measure imposed or

pronounced by a court of competent jurisdiction as

a result of criminal conviction;

"State Party" means any Member State which has ratified or

acceded to this Protocol;

"Third State" means any State other than the Requested State

or Requesting State.

ARTICLE 2 SCOPE OF APPLICATION AND OBLIGATION TO PROVIDE MUTUAL LEGAL ASSISTANCE

- The State Parties shall, in accordance with this Protocol, provide each other with the widest possible measure of mutual legal assistance in criminal matters.
- Mutual legal assistance is any assistance given by the Requested State in respect of investigations, prosecutions or proceedings in the Requesting State in a criminal matter, irrespective of whether the assistance is sought or is to be provided by a court or some other competent authority.
- Criminal matters include investigations, prosecutions or proceedings relating to offences concerning transnational organized crime, corruption, taxation, custom duties and foreign exchange control.
- 4. Assistance shall be provided without regard to whether the conduct which is the subject of investigation, prosecution, or proceedings in the Requesting State would constitute an offence under the laws of the Requested State.
- Assistance to be provided includes:

- (a) locating and identifying persons, property, objects and Items;
- serving documents, including documents seeking the attendance of persons and providing returns of such service;
- (c) providing information, documents and records;
- (d) providing objects and temporary transfer of exhibits;
- (e) search and seizure;
- (f) taking evidence or obtaining statements or both:
- (g) authorizing the presence of persons from the Requesting State at the execution of requests;
- ensuring the availability of detained persons to give evidence or to assist in possible investigations;
- facilitating the appearance of witnesses or the assistance of persons in investigations;
- taking possible measures for location, restraint, seizure, freezing or forfeiture of the proceeds of crime.
- 6. This Protocol is intended solely for mutual legal assistance between the State Parties. The provisions of this Protocol shall not give, rise to a right on the part of any private person to obtain, suppress or exclude any evidence or to impede the execution of a request.
- 7. This Protocol shall not apply to:
 - the arrest or detention of a person with a view to the extradition of that person;
 - (b) the enforcement in the Requested State of criminal judgments imposed in the Requesting State except to the extent permitted by the laws of the Requested State; or
 - (c) the transfer of persons in custody to serve sentences.

ARTICLE 3 CENTRAL AUTHORITIES

- Each State Party shall designate a Central Authority to make and receive requests pursuant to this Protocol. Such designation shall be communicated to the Member States through the Secretariat.
- The Central Authorities shall communicate directly with one another for the purpose of this Protocol. Such communication may also be effected through diplomatic channels or through the International Criminal Police Organisation (INTERPOL).

ARTICLE 4 EXECUTION OF THE REQUESTS

- The Central Authority of the Requested State shall promptly execute the request or when appropriate, shall transmit it to the competent authorities having jurisdiction to do so. The competent authorities of the Requested State shall do everything in their power to execute the request.
- The Central Authority of the Requested State shall make all necessary arrangements for representation in the Requested State of the Requesting State in any proceedings arising out of a request for assistance.
- Requests shall be executed in accordance with the laws of the Requested State and the terms of this Protocol.
- 4. If the Central Authority of the Requested State determines that the execution of the request would interfere with an ongoing criminal investigation, prosecution or proceeding in that State, it may postpone execution, or make execution subject to conditions determined to be necessary after consultations with the Requesting State. If the Requesting State accepts the assistance subject to the conditions, it shall comply with the conditions.
- 5. The Requested State shall use its best efforts to keep confidential a request and its contents if such confidentiality is requested by the Requesting State. If the request cannot be executed without breaching such confidentiality, the Central Authority of the Requested State shall so inform the Requesting State which shall then determine whether the request should nevertheless be executed.
- The Requested State shall respond to reasonable inquiries by the Requesting State concerning progress in executing the request.
- 7. The Requested State shall promptly inform the Requesting State of the outcome of the execution of the request. If the request cannot be successfully executed in whole or in part, the Requested State shall inform the Requesting State of the reasons therefor.

ARTICLE 5 CONTENTS OF REQUESTS

- In all cases, requests for assistance shall indicate:
 - the competent authority in the Requesting State conducting the investigation, prosecution or proceedings to which the request relates;
 - the nature of the investigation, prosecution or proceedings, and include a summary of the facts and a copy of the applicable laws;

- (c) the purpose of the request and the nature of the assistance sought;
- (d) the degree of confidentiality required and the reasons therefor; and
- (e) any time limit within which the request should be executed.
- In the following cases, requests for assistance shall include:
 - in the case of requests for the taking of evidence, search and seizure, or the location, restraint or forfeiture of proceeds of crime, a statement indicating the basis for belief that evidence or proceeds may be found in the Requested State;
 - in the case of requests to take evidence from a person, an indication as to whether sworn or affirmed statements are required and a description of the subject matter of the evidence or statement sought;
 - (c) in the case of temporary transfer of exhibits, the current location of the exhibits in the Requested State and an indication of the person or class of persons who will have custody of the exhibits in the Requesting State, the place to which the exhibit is to be removed, any tests to be conducted and the date by which the exhibit will be returned; and
 - (d) in the case of ensuring the availability of detained persons an indication of the person or class of persons who will have custody during the transfer, the place to which the detained person is to be transferred and the date of that person's return.
- 3. Where possible, requests for assistance shall include:
 - the identity, nationality and location of a person who is the subject of the investigation, prosecution or proceedings;
 - (b) details of any particular procedure or requirement that the Requesting State wishes to be followed and the reasons therefor.
- If the Requested State considers that the information is not sufficient to enable the request to be executed, it may request additional information.
- A request shall be made in writing. In urgent circumstances, a request may be made orally but shall be confirmed in writing promptly thereafter.

ARTICLE 6 GROUNDS FOR REFUSAL OF ASSISTANCE

- Assistance may be refused, if in the opinion of the Requested State:
 - the request relates to a political offence or an offence of a political character;
 - (b) the request relates to an offence under military law which would not

- be an offence under ordinary criminal law;
- the execution of the request would impair its sovereignty, security, public order, public interest or prejudice the safety of any person; or
- (d) the request is not made in conformity with this Protocol.
- Reasons shall be given for any refusal of mutual assistance.

ARTICLE 7 LOCATING AND IDENTIFYING PERSONS, PROPERTY, OBJECTS OR ITEMS

The competent authorities of the Requested State shall endeavour to ascertain the location and identity of persons, property, objects or items specified in the request.

ARITICLE 8 SERVICE OF DOCUMENTS

- The Requested State shall serve any document transmitted to it for the purpose of service.
- The Requesting State shall transmit a request for the service of a document pertaining to a response or appearance in the Requesting State within a reasonable time, before the scheduled response or appearance.
- The Requested State shall return a proof of service in the manner required by the Requesting State.

ARTICLE 9 AUTHENTICATION OF DOCUMENTS

- Where the laws of the Requested State require authentication, documents shall be authenticated in accordance with the domestic laws of the Requesting State.
- Authentication procedures of State Parties shall be communicated to the Secretariat.

ARTICLE 10 COSTS

 The Requested State shall pay all costs relating to the execution of the request, except for the fees of expert witnesses, the costs of translation, Interpretation, and transcription, and the allowances and expenses related to travel of persons pursuant to Articles 12, 13 and 14, which costs, fees.

- allowances, and expenses shall be paid by the Requesting State, unless the Parties agree otherwise.
- If, during the execution of a request, it becomes apparent that fulfillment of the request will entail expenses of an extraordinary nature, the respective Central Authorities shall consult to determine the terms and conditions under which execution may continue.

ARTICLE 11 LIMITATIONS ON USE

- The Requested State may require that the Requesting State does not use any information or evidence obtained under this Protocol in any investigation, prosecution, or proceeding other than that described in the request without the prior consent of the Requested State. In such cases, the Requesting State shall comply with the requirement.
- 2. The Requested State may request that information or evidence furnished under this Protocol be kept confidential or be used only subject to terms and conditions it may specify. If the Requesting State accepts the information or evidence subject to such conditions, the Requesting State shall comply with the conditions.
- Nothing in this Article shall preclude the use or disclosure of information or evidence to the extent that there is an obligation to do so under the laws of the Requesting State in criminal proceedings. The Requesting State shall notify the Requested State in advance of any such proposed disclosure.
- Information or evidence which has been made public in the Requesting State in accordance with paragraph I or 2 may thereafter be used for any purpose.

ARTICLE 12 TESTIMONY OR EVIDENCE IN THE REQUESTED STATE

- A person in the Requested State from whom testimony or evidence is requested pursuant to this Protocol shall be compelled, if necessary, to appear and testify or produce items, including documents, records, and articles of evidence.
- Upon request, the Requested State shall furnish information in advance about the date and place of the taking of the testimony or evidence pursuant to this Article.
- The Requested State shall permit the presence of such persons as specified in the request during the execution of the request, and shall allow such persons to question, directly or indirectly, the person giving the testimony or evidence.

4. If the person referred to in paragraph 1 asserts a claim of immunity, incapacity, or privilege under the laws of the Requesting State, the claim shall be made known to the Requesting State for resolution by the authorities of that State.

ARTICLE 13 OFFICIAL RECORDS

- The Requested State shall provide the Requesting State with copies of publicly available records, including documents or information in any form, in the possession of organs of State and government departments and agencies in the Requested State.
- 2. The Requested State may provide copies of any documents, records, or information which are in the possession of an organ of state or a government department or agency in that State, but which are not publicly available, to the same extent and under the same conditions as such copies would be available to its own law enforcement or judicial authorities. The Requested State may in its discretion deny a request pursuant to this paragraph entirely or in part.

ARTICLE 14 TESTIMONY IN THE FIEQUESTING STATE

- When the Requesting State requests the appearance of a person in that State, the Requested State shall invite the person to appear before the appropriate authority in the Requesting State. The Requested State shall promptly inform the Requesting State of the response of the person.
- A person appearing in the Requesting State pursuant to this Article shall
 not be subject to service of process, or be detained or subjected to any
 restriction of personal liberty, by reason of any act or conviction which
 preceded his departure from the Flequested State.
- 3. The safe conduct provided for by this Article shall cease fifteen (15) days after the Requesting State has notified the Requested State and the person concerned that his or her presence is no longer required, or when the person, having left the Requesting State, voluntarily returns. The Requesting State may, in its discretion, extend this period if it determines that there is good cause to do so.

ARTICLE 15 AVAILABILITY OF PEFISONS IN CUSTODY TO GIVE EVIDENCE OR TO ASSIST IN INVESTIGATION

1. Upon request, a person in custody in the Requested State shall be

temporarily transferred to the Requesting State to assist investigations or to testify, provided that the person consents.

- When the person transferred is required to be kept in custody under the law of the Requested State, the Requesting State shall hold that person in custody and shall return the person in custody at the conclusion of the execution of the request.
- 3. When the sentence imposed expires, or where the Requested State advises the Requesting State that the transferred person is no longer required to be held in custody, that person shall be set at liberty and be treated as a person present in the Requesting State pursuant to a request seeking that person's attendance in terms of Article 14.

ARTICLE 16 TRANSIT OF PERSONS IN CUSTODY

- The Requested State may authorize the transit through its territory of a
 person held in custody by a Third State whose personal appearance has
 been requested by the Requesting State to give testimony or evidence or
 otherwise provide assistance in an investigation, prosecution or
 proceedings.
- Where such transit is authorized, the Requested State shall have the authority and the obligation to keep the person in custody during transit in accordance with the laws of the Requested State, and the terms of this Protocol.

ARTICLE 17 SEARCH AND SEIZURE

- The Requested State shall execute a request for the search, seizure, and delivery of property, objects or item to the Requesting State if the request includes the information justifying such action under the laws of the Requested State.
- Upon request, every official who has custody of a seized item shall certify the continuity of custody, the identity of the item, and the integrity of its condition.
- The Requested state may require that the Requesting State agrees to the terms and conditions necessary to protect third party interests in the property, objects or item to be transferred.

ARTICLE 18 RETURN OF PROPERTY, OBJECTS OR ITEMS

The Requested State may require that the Requesting State returns any property,

object or items, including documents, records, or articles of evidence furnished to it in execution of a request under this Protocol, as soon as possible.

ARTICLE 19 LOCATION OF PROCEEDS OF CRIME

The Requested State shall, upon request, endeavour to ascertain whether any proceeds of crime or alleged crime are located within its jurisdiction and shall notify the Requesting State of the results of its enquiries. In making the request, the Requesting State shall notify the Requested State of the basis of its belief that such proceeds of crime or alleged crime are located within its jurisdiction.

ARTICLE 20 SECURING THE PROCEEDS OF CRIME

- In pursuance of a request made under this Protocol, the Requested State shall endeavour to trace assets, investigate financial dealings, and obtain other information or evidence that may assist to secure the recovery of proceeds of crime.
- Where, pursuant to paragraph 1, suspected proceeds of crime are found, the Requested State shall take such measures as are permitted by its laws to prevent any dealing in, transfer or disposal of, those suspected proceeds of crime, pending a final determination in respect of those proceeds by a court of the Requesting State.
- State Parties shall, to the extent permitted by their laws, not decline to give assistance under this Article on the grounds of bank secrecy.

ARTICLE 21 REQUEST FOR FORFEITURE OR CONFISCATION

- The Requested State shall upon request initiate proceedings for forfeiture or confiscation of any proceeds of crime.
- Requests shall be executed in accordance with the laws of the Requested State.

ARTICLE 22 EFFECTS OF THE DECISION ON FORFEITURE OR CONFISCATION

The Requested State shall, to the extent permitted by its laws, give effect
to or permit enforcement of a final order forfeiting or confiscating the
proceeds of crime made by a court of the Requesting State or take other
appropriate action to secure or transfer of the proceeds following a request
by the Requesting State.

The States shall ensure that the rights of bona fide third parties and victims shall be respected in the application of this Protocol.

ARTICLE 23 RELATIONSHIP WITH OTHER TREATIES

The provisions of any treaty or bilateral agreement governing mutual legal assistance between any two State Parties shall be complementary to the provisions of this Protocol and shall be construed and applied in harmony with this Protocol. In the event of any inconsistency, the provisions of this Protocol shall prevail.

ARTICLE 24 SETTLEMENT OF DISPUTES

Any dispute arising from the interpretation or application of this Protocol which cannot be settled amicably shall be referred to the Tribunal for determination.

ARTICLE 25 WITHDRAWAL

- Any State Party may withdraw from this Protocol upon the expiry of twelve (12) months from the date of giving the Executive Secretary a written notice to that effect.
- 2. Any State Party that has withdrawn pursuant to paragraph 1 of this Article shall cease to enjoy all rights and benefits under this Protocol upon the withdrawal becoming effective but shall remain bound by the obligations under this Protocol for a period of twelve (12) months, from the date of giving notice to the date the withdrawal becomes effective.

ARTICLE 26 AMENDMENT

- 1 Any State Party may propose amendments to this Protocol.
- Proposals for amendments to this Protocol may be made to the Executive Secretary who shall duly notify all Member States of the proposed amendments at least thirty (30) days in advance of consideration of the amendments by State Parties. Such period of notice may be waived by the Member States.
- Amendments to this Protocol shall be adopted by a decision of three quarters of all the State Parties, and shall become effective thirty (30) days after such adoption.

ARTICLE 27 SIGNATURE

This Protocol shall be signed by the duly authorised representatives of the Member States.

ARTICLE 28 RATIFICATION

This Protocol shall be subject to ratification by the signatory States in accordance with their respective constitutional procedures.

ARTICLE 29 ENTRY INTO FORCE

This Protocol shall enter into force thirty (30) days after the deposit of instruments of ratification by two-thirds of the Member States.

ARTICLE 30 ACCESSION

This Protocol shall remain open for accession by any Member State.

ARTICLE 31 DEPOSITARY

- The original texts of this Protocol and all instruments of ratification and accession shall be deposited with the Executive Secretary who shall transmit certified copies to all Member States.
- The Executive Secretary shall register this Protocol with the Secretariat of the United Nations and the Commission of the African Union (AU).

IN WITNESS WHEREOF, WE, the Heads of State or Government or our duly authorised Representatives, have signed this Protocol.

DONE at **Luanda** this 3rd day of **October**, **2002** in three (3) original texts in the English, French and Portuguese languages, all texts being equally authentic.

Republic of Angola Republic of Botswana Democratic Republic of Congo Kingdom of Lesotho Republic of Malawi Republic of Mauritius
Republic of Mozambique
Republic of Namibia
Republic of Seychelles
Republic of South Africa
Kingdom of Swaziland
United Republic of Tanzania
Republic of Zambia
Republic of Zimbabwe

DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID

No. 407 25 May 2012

STANDARDS ACT, 2008 STANDARDS MATTERS

In terms of the Standards Act, 2008 (Act No. 8 of 2008), the Council of the South African Bureau of Standards has acted in regard to standards in the manner set out in the Schedules to this notice.

All South African standards that were previously published by the South African Bureau of Standards with the prefix "SABS" have been redesignated as South African national standards and are now published by the SABS Standards Division (a division of SABS) with the prefix "SANS".

A list of all existing South African national standards was published by Government Notice No. 1373 of 8 November 2002.

In the list of SANS standards below, the equivalent SABS numbers, where applicable, are given below the new SANS numbers for the sake of convenience. Standards that were published with the "SABS" prefix are listed as such.

SCHEDULE 1: ISSUE OF NEW STANDARDS

The standards mentioned have been issued in terms of section 16(3) of the Act.

Standard No. and year	Title, scope and purport
SANS 148-2:2011/ ISO 148-2:2008	Metallic materials - Charpy pendulum impact test - Part 2: Verification of testing machines. Covers the verification of the constructional elements of pendulum-type impact testing machines. Applicable to machines with 2 mm or 8 mm strikers used for pendulum impact tests carried out, for instance, in accordance with ISO 148-1 (published in South Africa as an identical adoption under the designation SANS 148-1).
SANS 204:2011	Energy efficiency in buildings. Specifies the design requirements for energy efficiency in buildings and of services in buildings with natural environmental control and artificial ventilation or air conditioning systems.
SANS 439:2012	Vests - Short sleeved, long sleeved and athletic type. Covers the material, cut, make and trim of three types of vest.
SANS 789:2012	Knitted jerseys and cardigans. Covers the materials, cut, make and trim of knitted jerseys and cardigans.
SANS 811:2012	Shirts, closed and open neck (uniform and nard-wearing types). Covers the material, cut, make and trim of uniform type and hard-wearing type shirts, with closed or open necks, for men.
SANS 827:2011	The installation of pipes and appliances for use with natural gas. Sets out requirements for the installation of consumer piping, flueing, ventilation and appliance installations which are associated with the use or intended use of fuel gases for natural gas and simulated natural gas. It also covers piping systems from the outlet of the consumer billing meter installation through to the consumer piping from the property boundary.
SANS 863:2011	Continuous totalizing automatic weighing instruments - Belt weighers. Specifies the metrological and technical requirements for continuous totalizing automatic weighing instruments of the belt conveyor type, that are subject to national metrological control. Provides standardized requirements and test procedures for evaluating metrological and technical characteristics in a uniform and traceable way.
SANS 868-3-1:2012	Compression-ignition engine systems and machines powered by such engine systems, for use in mines and plants with explosive gas atmospheres or explosive dust atmospheres or both - Part 3-1: Hazardous locations on surface - Basic explosion-protected engines. Specifies constructional and performance requirements for basic explosion-protected engines for use in hazardous locations in surface plants and works. It facilitates the repair of the engine as a specialized activity.
SANS 868-3-2:2012	Compression-ignition engine systems and machines powered by such engine systems, for use in mines and plants with explosive gas atmospheres or explosive dust atmospheres or both - Part 3-2: Hazardous locations on surface - Explosion-protected engine systems. Specifies constructional and performance requirements for explosion-protected engine systems for use in hazardous locations in surface plants and works. It facilitates the repair of the engine systems as a specialized activity. Can only be used in conjunction with SANS 868-3-1.
SANS 868-3-3:2012	Compression-ignition engine systems and machines powered by such engine systems, for use in mines and plants with explosive gas atmospheres or explosive aust atmospheres or both - Part 3-3: Hazardous locations on surface — Machines. Specifies constructional and performance requirements for machines fitted with compression-ignition engines for use in hazardous locations in surface plants and works. Can only be used in conjunction with SANS 868-3-1 and SANS 868-3-2.
SANS 941:2012	Energy efficiency of electrical and electronic apparatus. Covers energy efficiency requirements, measurement methods and energy efficiency labelling of electrical and electronic apparatus.
SANS 997-4:2011/ ISO 6185-4:2011	Inflatable boats - Part 4: Boats with a huil length of between 8 m and 24 m with a motor power rating of 15 kW and greater. Specifies the minimum safety characteristics required for the design, materials, manufacture and testing of rigid inflatable boats (RIBs) with a hull length of between 8 m and 24 m and with a motor power rating of 15 kW and greater.

SANS 3001-AG20:2011	Civil engineering test methods - Part AG29: Determination of the bulk density, apparent density and water absorption of aggregate particles retained on the 5 mm sieve for road construction materials. Describes a method to prepare a test sample and to determine the bulk density, apparent density and water absorption parameters on aggregate particles retained on the 5 mm sieve.
SANS 3001-AG21:2011	Civil engineering test methods - Part AG21: Determination of the bulk density, apparent density and water absorption of aggregate particles passing the 5 mm sieve for road construction materials. Describes a method to prepare a test sample and to determine the parameters of the bulk density, apparent density and water absorption on materials passing the 5 mm sieve size.
SANS 3001-AS1:2011	Civil engineering test methods - Part ASI: Making of asphalt briquettes for Marshall tests and other specialized tests. Describes a method for preparing and compacting asphalt briquettes of 101,5 mm diameter and 63,5 mm in height with a maximum aggregate size of 20 mm.
SANS 3001-AS2:2011	Civil engineering test methods - Part AS2: Determination of Marshall stability, flow and quotient. Specifies a method for determining the stability, flow and quotient values for cylindrical asphalt briquettes of 101,5 mm diameter and 63,5 mm in height consisting of a maximum 20 mm aggregate size, loaded on the lateral surface by means of the Marshall apparatus.
SANS 3001-AS10:2011	Civil engineering test methods - Part ASI(): Determination of bulk density and void content of compacted asphalt. Describes a method for determining the bulk density and void content of asphalt briquettes, cores or block samples.
SANS 3001-AS11:2011	Civil engineering test methods - Part ASII: Determination of the maximum void-less density of asphalt mixes and the quantity of binder absorbed by the aggregate. Describes a method for determining the maximum void-less density of an asphalt mix and the amount of binder absorbed by the aggregate.
SANS 3001-AS20:2011	Civil engineering test methods - Part AS20: Determination of the soluble binder content and particle size analysis of an asphalt mix. Describes a method to quantitatively determine the binder content and particle size analysis of an asphalt mix by extracting the binder from the mixture with an organic solvent and as part of the procedure, moisture content is determined.
SANS 3001-PR2:2011	Civil engineering test methods - Part PR?: Use and assessment of repeat, check or duplicate tests. Describes a method to determine whether a repeat, check or duplicate test result differs significantly from the original or first result.
SANS 3012:2011	Pavement management systems - Standard visual assessment manual for unsealed roads. Provides national guidelines for the visual assessment of the condition and performance of unsealed roads for use in gravel road management systems, maintenance programming and the monitoring of experiments.
SANS 4001-BT1:2012	Civil engineering test methods - Part BT1: Penetration grade bitumen. Applies to bituminous materials and covers the requirements for four penetration grades of bitumen suitable for road construction and similar purposes.
SANS 4001-BT2:2012	Civil engineering test methods - Part BT2: Cutback bitumen. Applies to bituminous materials and covers the requirements for three types of cutback bitumen suitable for road construction and similar purposes.
SANS 4224:2012/ ISO 4224:2000	Ambient air - Determination of carbon monoxide - Non-dispersive infrared spectrometry method. Specifies a non-dispersive infrared spectrometry method for the continuous analysis and recording of the carbon monoxide (CO) content of the ambient air.
SANS 4642-1:2011/ ISO 4642-1:2009	Rubber and plastics hoses, non-collapsible, for fire-fighting service - Part 1: Semi-rigid hoses for fixed systems. Specifies the requirements and test methods for semi-rigid reel hoses for fire-fighting purposes for use with fixed systems.
SANS 4642-2:2011/ ISO 4642-2:2009	Rubber and plastics hoses, non-collapsible, for fire-fighting service - Part 2: Semi-rigid hoses (and hose assemblies) for pumps and vehicles. Specifies the requirements and test methods for semi-rigid reel hoses for use on fire-fighting vehicles and trailer pumps.
SANS 4664-1:2011/ ISO 4664-1:2005	Rubber, vulcanized or thermoplastic - Determination of dynamic properties - Part 1: General guidance. Provides guidance on the determination of dynamic properties of vulcanized and thermoplastic rubbers.
SANS 4664-2:2011/ ISO 4664-2:2006	Rubber, vulcanized or thermoplastic - Determination of dynamic properties - Part 2: Torsion pendulum methods at low frequencies. Specifies methods, using a torsion pendulum, of determining the dynamic properties in shear, that is the shear modulus and mechanical damping, of vulcanized or thermoplastic rubbers over a wide temperature range.
SANS 6767:2012/ ISO 6767:1990	Ambient air - Determination of the mass concentration of sulfur dioxide - Tetrachloromercurate (TCM)/pararosaniline method. Specifies a spectrophotometric method, known as the tetrachloromercurate (TCM)/pararosaniline method, for the determination of the mass concentration of sulfur dioxide in ambient air.
SANS 6927:2011/ ISO 6927:1981	Building construction - Jointing products - Sealants - Vocabulary. Defines technical terms for sealants for building purposes and applies to joints filled with hardening, plastic or elastic materials which are not preformed.
SANS 7996:2012/ ISO 7996:1985	Ambient air - Determination of the mass concentration of nitrogen oxides - Chemiluminescence method. Specifies a chemiluminescence method for the determination of the mass concentration of nitrogen oxides present in ambient air.
SANS 8394-1:2011/ ISO 8394-1:2010	Building construction - Jointing products - Part 1: Determination of extrudability of sealants. Specifies a method for determining the extrudability of sealants and for use in testing the extrudability of a sealant. Does not apply to the classification of sealants.

SANS 8394-2:2011/ ISO 8394-2:2010	Building construction - Jointing products - Part 2: Determination of extrudability of sealants using standardized apparatus. Specifies a method for determining the extrudability of sealants independently of the package in which they are supplied. Is not applicable to the classification of sealants.
SANS 8559:2012/ ISO 8559:1989	Garment construction and anthropometric surveys - Body dimensions. Defines the standard method of measuring people for the preparation of garment patterns and garment construction. Covers horizontal measurements (including girth), vertical measurements and other measurements.
SANS 9855:2012/ ISO 9855:1993	Ambient air - Determination of the particulate lead content of aerosols collected on filters - Atomic absorption spectrometric method. Specifies a method based on acid digestion and atomic absorption spectrometry for the chemical analysis of lead samples collected on filters from ambient air.
SANS 10248-3:2011	Management of healthcare waste - Part 3: Management of healthcare risk waste from minor generators - Registered healthcare professionals and non-healthcare professionals. Specifies provisions and requirements for the safe management of healthcare risk waste generated by registered healthcare professionals and non-healthcare professionals.
SANS 10400-XA:2011	The application of the National Building Regulations - Part X: Environmental sustainability - Part XA: Energy usage in buildings. Covers the deemed-to-satisfy requirements for compliance with Part XA (Energy Usage in Buildings) of the National Building Regulations.
SANS 11140-1:2011/ ISO 11140-1:2005	Sterilization of health care products - Chemical indicators - Part 1: General requirements. Specifies general requirements and test methods for indicators that show exposure to sterilization processes by means of physical or chemical (or both) change of substances, and that are used to monitor the attainment of one or more of the variables required for a sterilization process. They are not dependent for their action on the presence of a living organism.
SANS 12785-1:2011/ ISO/IEC 12785-1:2009	Information technology - Learning, education, and training - Content packaging - Part I: Information model. Defines the data structure that can be used to exchange language, education and training (LET) content among systems that wish to import, export, aggregate and disaggregate packages of LET content.
SANS 14066:2012/ ISO 14066:2011	Greenhouse gases - Competence requirements for greenhouse gas validation teams and verification teams. Specifies competence requirements for greenhouse gas validation teams and verification teams.
SATR 14105:2011/ ISO/TR 14105:2011	Document management - Change management for successful electronic document management system (EDMS) implementation. Defines the cognitive, physical, organizational, and human factors as they apply to usability criteria for electronic document management systems (EDMS) development, selection and implementation.
SANS 15403-2:2011/ ISO/TR 15403-2:2006	Natural gas - Natural gas for use as a compressed fuel for vehicles - Part 2: Specification of the quality. Specifies the quality of compressed natural gas composition. Does not apply to natural gas delivered to a refuelling/filling station. Used to supplement ISO 15403-1 (published in South Africa as an identical adoption under the designation SANS 15403-1).
SATS 17575-1:2012/ ISO/TS 17575-1:2010	Electronic fee collection - Application interface definition for autonomous systems - Part 1: Charging. Defines the format and semantic of the data exchange between a Front End and corresponding Back Ends in autonomous toll regimes. The data defined are used to generate charge reports that contain information about the road usage of a vehicle for certain time intervals. The contents of these charge reports might vary between toll regimes. A toll regime comprises a set of rules for charging, including the charged network, the charging principles, the liable vehicles and a definition of the required contents of the charge report.
SANS 19005-2:2011/ ISO 19005-2:2011	Document management - Electronic document file format for long-term preservation - Part 2: Use of ISO 32000-1 (PDF/A-2). Specifies the use of the Portable Document Format (PDF) 1.7, as formalized in ISO 32000-1 (published in South Africa as an identical adoption under the designation SANS 32000-1), for preserving the static visual representation of page-based electronic documents over time. Does not apply to specific processes for converting paper or electronic documents to the PDF/A format, specific technical design, user interface, implementation, or operational details of rendering, specific physical methods of storing these documents, such as media and storage conditions, or required computer hardware and/or operating systems.
SANS 19250:2011/ ISO 19250:2010	Water quality - Detection of Salmonella spp. Specifies a method for the detection of Salmonella spp. (presumptive or confirmed) in water samples. It is possible that, for epidemiological purposes or during outbreak investigations, other media are also required.
SANS 22320:2011/ ISO 22320:2011	Societal security - Emergency management - Requirements for incident response. Specifies minimum requirements for effective incident response and provides the basics for command and control, operational information, coordination and cooperation within an incident response organization. Includes command and control organizational structures and procedures, decision support, traceability, information management, and interoperability.
SANS 22716:2011/ ISO 22716:2007	Cosmetics - Good Manufacturing Practices (GMP) - Guidelines on Good Manufacturing Practices. Gives guidelines for the production, control, storage, shipment and quality aspects of cosmetic products.
SANS 23409:2011/ ISO 23409:2011	Male condoms - Requirements and test methods for condoms made from synthetic materials. Specifies the minimum requirements and the test methods applicable to male condoms produced from synthetic materials or blends of synthetic materials and natural rubber latex that are used for contraceptive purposes and to aid in the prevention of sexually transmitted infections.
SATR 24475:2011/ ISO/TR 24475:2010	Cosmetics - Good manufacturing practices - General training document. Aims at contributing to the training of personnel in cosmetic production plants within the context of the introduction of good manufacturing practices.

60	

\$ANS 24751-1:2011/ ISO/IEC 24751-1:2008	Information technology - Individualized adaptability and accessibility in e-learning, education and training - Part 1: Framework and reference model. Provides a common framework to describe and specify learner needs and preferences on the one hand and the corresponding description of the digital learning resources on the other hand.
SANS 24751-2:2012/ ISO/IEC 24751-2:2008	Information technology - Individualized adaptability and accessibility in e-learning, education and training - Part 2: "Access for all" personal needs and preferences for digital delivery. Provides a common information model for describing the learner or user needs and preferences when accessing digitally delivered services.
SANS 24751-3:2011/ ISO/IEC 24751-3:2008	Information technology - Individualized ac'aptability and accessibility in e-learning, education and training - Part 3: "Access for all" digital resource description. Is intended to meet the needs of learners with disabilities and anyone who is disabled by their context.
SANS 24978:2011/ ISO 24978:2009	Intelligent transport systems - ITS safety and emergency messages using any available wireless media - Data registry procedures. Provides a standardized set of protocols, parameters, and a method of management of an updateable "data registry" to provide application layers for "ITS safety messages" using any available wireless media.
SANS 25841:2011/ ISO 25841:2011	Female condoms - Requirements and test methods. Specifies the minimum requirements and test methods for female condoms, which are supplied to consumers for contraceptive purposes assisting in the prevention of sexually transmitted infections.
SANS 28927-8:2012/ ISO 28927-8:2009	Hand-held portable power tools - Test methods for evaluation of vibration emission - Part 8: Saws, polishing and filing machines with reciprocating action and small saws with oscillating or rotating action. Specifies a laboratory method for measuring hand-transmitted vibration emission at the handles of hand-held, power-driven saws, polishing and filing machines with reciprocating action and small saws with oscillating or rotating action. Applies to reciprocating files intended for surface finishing equipped with a file or polishing tool, saws intended for parting sheets, plaster for medical use or wood, or equipped with a saw blade for use on all kinds of materials, and small circular saws primarily intended for cutting metal or composite materials, whether driven pneumatically or by other means.
SANS 30000:2011/ ISO 30000:2009	Ships and marine technology - Ship recycling management systems - Specifications for management systems for safe and environmentally sound ship recycling facilities. Specifies requirements for a management system to enable a ship recycling facility to develop and implement procedures, policies and objectives in order to be able to undertake safe and environmentally sound ship recycling operations in accordance with national and international standards.
SANS 50001:2011/ ISO 50001:2011	Energy management systems - Requirements with guidance for use. Specifies requirements for establishing, implementing, maintaining and improving an energy management system, whose purpose is to enable an organization to follow a systematic approach in achieving continual improvement of energy performance, including energy efficiency, energy use and consumption. Specifies requirements applicable to energy use and consumption, including measurement, documentation and reporting, design and procurement practices for equipment, systems, processes and personnel that contribute to energy performance.
SANS 50010:2011	Measurement and verification of energy savings. Provides a methodology for the determination of energy savings that may be used in a range of voluntary or regulatory processes which may require the impact of interventions on energy use to be calculated.
SANS 50065-1:2012/ EN 50065-1:2011	Signalling on low-voltage electrical installations in the frequency range 3 kHz to 148,5 kHz - Part 1: General requirements, frequency bands and electromagnetic disturbances. Applies to electrical equipment using signals in the frequency range 3 kHz to 148,5 kHz to transmit information on low-voltage electrical systems, either on the public supply system or within installations in consumers' premises. Specifies the frequency bands allocated to the different applications, limits for the terminal output voltage in the operating band, and limits for conducted and radiated disturbance.
SANS 50436-1:2012/ EN 50436-1:2005	Alcohol interlocks - Test methods and performance requirements - Part 1: Instruments for drink-driving-offender programs. Specifies test methods and performance requirements for breath alcohol controlled alcohol interlocks.
SANS 50436-2:2012/ EN 50436-2:2007	Alcohol interlocks - Test methods and performance requirements - Part 2: Instruments having a mouthpiece and measuring breath alcohol for general preventive use. Specifies test methods and performance requirements for breath alcohol controlled alcohol interlocks with a mouthpiece.
SANS 50451-1:2011/ EN 451-1:2003	Method of testing fly ash - Part 1: Determination of free calcium oxide content. Describes the reference procedure for the determination of free calcium oxide content in fly ash.
SANS 50451-2:2011/ EN 451-2:1994	Method of testing fly ash - Part 2: Determination of fineness by wet sieving. Describes the determination of fly ash fineness by wet sieving on a 0,045 mm sieve (ISO 565).
SANS 53610:2011/ EN 13610:2002	Chemical disinfectants - Quantitative suspension test for the evaluation of virucidal activity against bacteriophages of chemical disinfectants used in food and industrial areas - Test method and requirements (phase 2, step 1). Specifies a test method and requirements for the minimum virucidal activity against bacteriophages of chemical disinfectants that are used in food and industrial areas, excluding areas and situations where disinfection is medically indicated (for example in hospitals), and excluding products used on living tissues (for example skin).
SANS 53624:2011/ EN 13624:2003	Chemical disinfectants and antiseptics - Quantitative suspension test for the evaluation of fungicidal activity of chemical disinfectants for instruments used in the medical area - Test method and requirements (phase 2, step 1). Specifies a test method and the minimum requirements for fungicidal or yeasticidal activity of chemical disinfectants and applies to products that are used in the medical area for disinfecting instruments.

SANS 53697:2011/ EN 13697:2001	Chemical disinfectants and antiseptics - Quantitative non-porous surface test for the evaluation of bactericidal and/or fungicidal activity of chemical disinfectants used in food, industrial, domestic and institutional areas - Test method and requirements without mechanical action (phase 2/step 2). Specifies a test method and the minimum requirements for bactericidal and/or fungicidal activity of chemical disinfectants that are used in food, industrial, domestic and institutional areas.
SANS 53727:2011/ EN 13727:2003	Chemical disinfectants and antiseptics - Quantitative suspension test for the evaluation of bactericidal activity of chemical disinfectants for instruments used in the medical area - Test method and requirements (phase 2, step 1). Specifies a test method and the minimum requirements for bactericidal activity of chemical disinfectant products and applies to products that are used in the medical area for disinfecting instruments.
SANS 54348:2011/ EN 14348:2005	Chemical disinfectants and antiseptics - Quantitative suspension test for the evaluation of mycobactericidal activity of chemical disinfectants in the medical area including instrument disinfectants - Test methods and requirements (phase 2, step 1). Specifies a test method and the minimum requirements for mycobactericidal (or tuberculocidal) activity of chemical disinfectants and applies to products that are used in the medical area.
SANS 54476:2011/ EN 14476:2005	Chemical disinfectants and antiseptics - Virucidal quantitative suspension test for chemical disinfectants and antiseptics used in human medicine - Test method and requirements (phase 2, step 1). Specifies a test method and the minimum requirements for virucidal activity of chemical disinfectants for instruments, surfaces or hands and is applicable to areas and situations where disinfection is medically indicated.
SANS 54561:2011/ EN 14561:2006	Chemical disinfectants and antiseptics - Quantitative carrier test for the evaluation of bactericidal activity for instruments used in the medical area - Test method and requirements (phase 2, step 2). Specifies a test method and the minimum requirements for bactericidal activity of chemical disinfectants and applies to products that are used in the medical area for disinfecting instruments.
SANS 54562:2011/ EN 14562:2006	Chemical disinfectants and antiseptics - Quantitative carrier test for the evaluation of fungicidal or yeasticidal activity for instruments used in the medical area - Test method and requirements (phase 2, step 2). Specifies a test method and the minimum requirements for fungicidal or yeasticidal activity of chemical disinfectants and applies to products that are used in the medical area for disinfecting instruments.
SANS 54563:2011/ EN 14563:2008	Chemical disinfectants and antiseptics - Quantitative carrier test for the evaluation of mycobactericidal or tuberculocidal activity of chemical disinfectants used for instruments in the medical area - Test method and requirements (phase 2, step 2). Specifies a test method and the minimum requirements for mycobactericidal or tuberculocidal activity of chemical disinfectants and applies to products that are used in the medical area for disinfecting instruments.
SANS 54885:2011/ EN 14885:2006	Chemical disinfectants and antiseptics - Application of European Standards for chemical disinfectants and antiseptics. Specifies the standards to which disinfectant products have to conform in order to support the claims for microbicidal activity which are referred to in this standard. Applies to products to be used in the medical area, the veterinary area and in food, industrial, domestic and institutional areas.
SANS 60079-29-1:2012/ IEC 60079-29-1:2007	Explosive atmospheres - Part 29-1: Gas detectors - Performance requirements of detectors for flammable gases. Specifies general requirements for construction, testing and performance, and describes the test methods that apply to portable, transportable and fixed apparatus for the detection and measurement of flammable gas or vapour concentrations with air. The apparatus, or parts thereof, are intended for use in potentially explosive atmospheres and in mines susceptible to firedamp.
SANS 60079-29-2:2012/ IEC 60079-29-2:2007	Explosive atmospheres - Part 29-2: Gas detectors - Selection, installation, use and maintenance of detectors for flammable gases and oxygen. Gives guidance on the selection, installation, safe use and maintenance of electrically operated group II apparatus intended for use in industrial and commercial safety applications for the detection and measurement of flammable gases complying with the requirements of IEC 60079-29-1 (published in South Africa as an identical adoption under the designation SANS 60079-29-1)
SANS 60099-8:2011/ IEC 60099-8:2011	Surge arresters Part 8: Metal-oxide surge arresters with external series gap (EGLA) for overhead transmission and distribution lines of a.c. systems above 1 kV. Covers metal-oxide surge arresters with external series gap (externally gapped line arresters (EGLA)) that are applied on overhead transmission and distribution lines, only to protect insulator assemblies from lightning-caused flashovers.
SANS 61400-22:2011/ IEC 61400-22:2010	Wind turbines - Part 22: Conformity testing and certification. Provides a common basis for certification of wind turbines and wind turbine projects, including a basis for acceptance of operating bodies (i.e. certification bodies, inspection bodies and testing laboratories) and mutual recognition of certificates.
SANS 61400-23:2011/ IEC/TS 61400-23:2001	Wind turbine generator systems - Part 23: Full-scale structural testing of rotor blades. Provides guidelines for the full-scale structural testing of wind turbine blades and for the interpretation or evaluation of results, as a possible part of a design verification of the integrity of the blade.
SANS 61400-24:2011/ IEC 61400-24:2010	Wind turbines - Part 24: Lightning protection. Defines the lightning environment for wind turbines and application of the environment for risk assessment for the wind turbine. Also defines requirements for protection of blades, other structural components and electrical and control systems against both direct and indirect effects of lightning. Test methods to validate compliance are recommended.
SANS 61400-25-4:2011/ IEC 61400-25-4:2008	Wind turbines - Part 25-4: Communications for monitoring and control of wind power plants - Mapping to communication profile. Specifies the specific mappings to protocol stacks encoding the messages required for the information exchange between a client and a remote server. Also provides an abstract definition of classes and services such that the specifications are independent of specific protocol stacks, implementations, and operating systems. Specifies the mapping of these abstract classes and services to protocol stacks.

SANS 61643-11:2011/ IEC 61643-11:2011	Low-voltage surge protective devices - Part 11: Surge protective devices connected to low-voltage power systems - Requirements and test methods. Is applicable to devices for surge protection against indirect and direct effects of lightning or other transient overvoltages. Devices are packaged to be connected to 50/60 Hz a.c. power circuits, and equipment rated up to 1 000 V r.m.s.
SANS 62271-206:2011/ IEC 62271-206:2011	High-voltage switchgear and controlgear - Part 206: Voltage presence indicating systems for rated voltages above 1 kV and up to and including 52 kV. Applies to voltage presence indicating systems (VPIS) incorporated in a.c. switchgear and controlgear covered by IEC 62271-200 or IEC 62271-201 (published in South Africa as identical adoptions under the designations SANS 62271-200 and SANS 62271-201, respectively).

SCHEDULE 2: AMENDMENT OF EXISTING STANDARDS

The standards mentioned have been amended in terms of section 16(3) of the Act. The number and date of a standard that has been superseded appear in brackets below the new number. In the case of an amendment issued in consolidated format, the edition number of the new (consolidated) edition appears in brackets below the number of the standard.

Standard No. and year	Title, scope and purport
SANS 16:2007/ ISO/IEC 10116:2006	Information technology - Security techniques - Modes of operation for an n-bit block cipher. ISO/IEC technical corrigendum No. 1. Corrected to delete text in the subclause on preliminaries in the clause on cipher feedback (CFB) mode, and to add text to the subclause on properties of the cipher feedback (CFB) mode of operation in the annex on properties of the modes of operation.
SANS 49:2011 (Ed. 3.2)	Edible gelatin. Consolidated edition incorporating amendment No. 2. Amended to update a referenced standard.
SANS 183:2011 (Ed. 2.2)	The production of sorghum beer. Consolidated edition incorporating amendment No. 2. Amended to update a referenced standard and to move references to legislation to the foreword.
SANS 191:2011 (Ed. 2.2)	Cast steel gate valves. Consolidated edition incorporating amendment No. 2. Amended to update referenced standards.
SANS 207:2011 (Ed. 1.1)	The design and construction of reinforced soils and fills. Consolidated edition incorporating amendment No. 1. Amended to update referenced standards and to change the requirements for data presentation and reporting.
SANS 282:2011/ (SANS 282:2004)	Bending dimensions and scheduling of steel reinforcement for concrete. Specifies the bending dimensions (including the methods of measurement) and the scheduling of steel bars for use in the reinforcement of concrete.
SANS 291:2011/ ISO 291:2008 (SANS 291:2003)	Plastics - Standard atmospheres for conditioning and testing. Sets out specifications relating to the conditioning and testing of all plastics and all types of test specimen at constant atmospheric conditions.
SANS 434:2011/ (SANS 434:2008)	General protective clothing. Specifies requirements for the material, cut, make and trim of boiler suits, two piece workwear suits, bib and brace overall and coats and jackets (unlined). Does not cover garments designed for the protection against specific hazards.
SANS 441:2012 (Ed. 1.1)	Timber preservative - Mixture of azoles and permethrin. Consolidated edition incorporating amendment No. 1. Amended to move reference to national legislation to the foreword, to update referenced standards, to add annex C covering optional test methods, and to modify the procedure for the methods of test.
SANS 449:2011 (Ed. 4.2)	The manufacture of soft drinks and soft drink concentrates. Consolidated edition incorporating amendment No. 2. Amended to update a referenced standard.
SANS 458:2011 (Ed. 1.2)	Tolerances permitted for the accuracy of measurements of products (including prepackaged products) in terms of legal metrology legislation. Consolidated edition incorporating amendment No. 2. Amended to move reference to legislation to the foreword, to update the requirements for accuracy of measurement and to update the test procedure in annex D.
SANS 460:2011 (Ed. 4.2)	Plain-ended solid drawn copper tubes for potable water. Consolidated edition incorporating amendment No. 2. Amended to update referenced standards, to delete the clauses on bending, and to delete a note in the clause on chemical analysis.
SANS 497:2011 (Ed. 4.3)	Glazed ceramic sanitaryware. Corsolidated edition incorporating amendment No. 3. Amended to state in the foreword that the document is referenced in legislation and to update referenced standards.
SANS 506:2011 (Ed. 1.1)	Timber preservative - Alkaline-copper-quaternary type. Consolidated edition incorporating amendment No 1. Amended to update normative references, to update the requirements for composition, to update the requirements for solutions in ethanolamine, to change the term "weight" to "mass" in the clause on solutions in ammonia, to add a test method for the determination of quaternary in BAC (for type C) or DDAC (for type D), and to update a cross-reference.
SANS 534-1:2011/ VESA ABS/002:2011 (SANS 534-1:2008)	Vehicle security - Whole-of-vehicle marking - Part 1: Microdot systems. Describes the characteristics and methods of application of unique identification carriers, called microdots, to vehicles and also the processes required to ensure the integrity, authenticity and confidentiality of the entire microdot production, supply, storage, and application systems.
SANS 576:2011/ ISO 1825:2010 (SANS 576:2008)	Rubber hoses and hose assemblies for aircraft ground fuelling and defuelling – Specification. Specifies the dimensions of and requirements for, four types of hose and hose assembly for use in all operations associated with the ground fuelling and defuelling of aircraft.
SANS 585:2011 (Ed. 3.1)	The production of frozen fish, marine molluses, and products derived therefrom. Consolidated edition incorporating amendment No. 1. Amended to move reference to a national department to the foreword, and to update a referenced standard.

SANS 1126:2011

(SANS 1126:2007)

Vehicle jacks. Specifies requirements for the design, construction, performance and labelling of vehicle jacks designed to raise

vehicles. Does not include devices that raise entire vehicles which include hydraulic trolley jacks.

Bottled tomato sauce. Consolidated edition incorporating amendment No. 1. Amended to update a referenced standard.

SANS 1798:2011

(Ed. 2.1)

Standard No. and year	Title, scope and purport
SANS 1808-15:2011 (Ed. 1.2)	Water supply and distribution system components - Part 15: Mechanical backflow-prevention devices. Consolidated edition incorporating amendment No. 2. Amended to update referenced standards.
SANS 1844:2011 (Ed. 1.3)	The testing of polypropylene woven fabrics for use in flexible intermediate bulk containers (FIBCs) for non-dangerous goods. Consolidated edition incorporating amendment No. 3. Amended to delete reference to SANS 6191, to insert a definition for "acceptable" and to renumber the remaining definitions accordingly, and to change the test requirements for adhesion properties of coated fabric.
SANS 1848:2011 (Ed. 1.5)	Geyser drip trays. Consolidated edition incorporating amendment No. 5. Amended to change the material requirements of geyser drip trays.
SANS 1878-1:2011 (Ed. 1.1)	South African spatial metadata standard - Part 1: Core metadata profile. Consolidated edition incorporating amendment No. 1. Amended to indicate, in the foreword, that this standard does not replace SANS 19115.
SANS 1879:2011 (Ed. 1.2)	Precast concrete suspended slabs. Consolidated edition incorporating amendment No. 2. Amended to update referenced standards and to change the requirements for the resistance to serviceability limit state loads of beams and hollow core slabs.
SANS 1885:2011/ NRS 003:2011 (Ed. 2.1)	AC metal-enclosed switchgear and controlgear for rated voltages above 1 kV and up to and including 36 kV. Consolidated edition incorporating amendment No. 1. Amended to update referenced standards.
SANS 1929:2011 (SANS 1929:2005)	Ambient air quality - Limits for common pollutants. Gives limit values for common air pollutants to ensure that the negative effects of such pollutants on human health are prevented or reduced. Limit values given in this standard are expressed for common pollutants as are permissible frequencies by which limit values may be exceeded.
SANS 1935:2011 (SANS 1935:2004)	Automotive biodiesel - Fatty Acid Methyl Esters (FAME) for diesel engines - Requirements and test methods. Specifies requirements and test methods for marketed and delivered biodiesel to be used either as automotive fuel for diesel engines at 100 % concentration, or as an extender for automotive fuel for diesel engines in accordance with the requirements of SANS 342.
SANS 2001-CS1:2012 (Ed. 1.1)	Construction works - Part CS1: Structural steelwork. Consolidated edition incorporating amendment No. 1. Amended to update referenced standards and to include the definition of "acceptable".
SANS 2001-CT1:2011 (Ed. 1.1)	Construction works - Part CT1: Structural timberwork (flooring). Consolidated edition incorporating amendment No. 1. Amended to update referenced standards, and to modify the requirements for strip flooring.
SANS 2001-CT2:2011 (Ed. 1.2)	Construction works - Part CT2: Structural timberwork (roofing). Consolidated edition incorporating amendment No. 2. Amended to update referenced standards.
SANS 2631-4:2012/ ISO 2631-4:2001	Mechanical vibration and shock - Evaluation of human exposure to whole-body vibration - Part 4: Guidelines for the evaluation of the effects of vibration and rotational motion on passenger and crew comfort in fixed-guideway transport systems. ISO amendment No. 1. Amended to update a referenced standard, and to add an annex on statistical analysis method.
SANS 2781:2012/ ISO 2781:2008 (SANS 2781:2003)	Rubber, vulcanized or thermoplastic - Determination of density. Specifies two methods of the determination of the density of solid vulcanized and thermoplastic rubbers.
SANS 2781:2012/ ISO 2781:2008 (SANS 2781:2003)	Rubber, vulcanized or thermoplastic - Determination of density. ISO amendment No. 1. Amended to add a clause on precision, and to add an annex on precision data.
SANS 3743-1:2012/ ISO 3743-1:2010 (SANS 3743-1:1994)	Acoustics - Determination of sound power levels and sound energy levels of noise sources using sound pressure - Engineering methods for small, movable sources in reverberant fields - Part 1: Comparison method for a hard-walled test room. Specifies the various methods for determining the sound power levels and sound energy levels of noise sources; this includes the machinery, equipment and their components.
SANS 3744:2012/ ISO 3744:2010 (SANS 3744:1994)	Acoustics — Determination of sound power levels and sound energy levels of noise sources using sound pressure - Engineering methods for an essentially free field over a reflecting plane. Specifies methods for determining the sound power level or sound energy level of a noise source from sound pressure levels measured on a surface enveloping the noise source (machinery or equipment) in an environment that approximates to an acoustic free field near one or more reflecting planes in frequency bands or with A-weighting applied for calculations.
SANS 3746:2012/ ISO 3746:2010 (SANS 3746:1995)	Acoustics — Determination of sound power levels and sound energy levels of noise sources using sound pressure - Survey method using an enveloping measurement surface over a reflecting plane. Specifies methods for determining the sound power level or sound energy level of a noise source from sound pressure levels measured on a surface enveloping a noise source (machinery or equipment) in a test environment.
SANS 4649:2011 ISO 4649:2010 (SANS 4649:2003)	Rubber, vulcanized or thermoplastic - Determination of abrasion resistance using a rotating cylindrical drum device. Specifies two methods for the determination of the resistance of rubber to abrasion by means of a rotating cylindrical drum device.
SANS 4662:2011 ISO 4662:2009 (SANS 4662:2003)	Rubber, vulcanized or thermoplastic - Determination of rebound resilience. Specifies two methods for determining the rebound resilience of rubber the hardness of which lies between 30 IRHD and 85 IRHD. They are the pendulum method and the tripsometer method.
SANS 4662:2011 ISO 4662:2009 (SANS 4662:2003)	Rubber, vulcanized or thermoplastic - Determination of rebound resilience. ISO technical corrigendum No. 1. Corrected to change a requirement for apparatus.

Standard No. and year	Title, scope and purport
SANS 4866:2011/ ISO 4866:2010 (SANS 4866:1990)	Mechanical vibration and shock - Vibration of fixed structures - Guidelines for the measurement of vibrations and evaluation of their effects on structures. Establishes the basic principles for carrying out vibration measurement and processing data with regard to evaluating vibration effects on structures. Does not cover the source of excitation except when the source dictates dynamic range, frequency or other relevant parameters.
SANS 5823:2012 (SABS SM 823:1978)	Pesticides: Biological evaluation of the efficacy of insecticides used on compost for house-fly control. Specifies a method for the biological evaluation of the efficacy of insecticides used on compost for house-fly control.
SANS 5957:2012 (SABS SM 957:1978)	Pesticides - Organoleptic evaluation of the taste of pesticide-treated grain. Developed to determine repugnant odours and tastes caused by grain protectants at permissible residue tolerances, before grain protectants can be registered under the relevant national legislation.
SANS 5967:2011 (Ed 2.2)	Retention of preservative in timber (volume method). Consolidated edition incorporating amendment No. 2. Amended to update referenced standards, to add a requirement for the measuring tank method, to include the flow meter method, to update requirements for the test report, and to change the numbering and cross-referencing accordingly.
SANS 6136:2011 (SANS 6136:2003)	Pesticides - Biological evaluation of materials that release an insecticide upon heating. Describes the method for conducting biological efficacy tests on materials that release insecticides on heating.
SANS 7810:2004/ ISO/IEC 7810:2003	Identification cards - Physical characteristics. ISO/IEC amendment No. 1. Amended to update normative references and to add a clause for criteria for cards containing integrated circuits.
SANS 7811-6:2009/ ISO/IEC 7811-6:2008	Identification cards - Recording technique - Part 6: Magnetic stripe - High coercivity. ISO/IEC technical corrigendum No. 1. Corrected to replace the figure on noise in signal waveform
SANS 8253-1:2011/ ISO 8253-1:2010 (SANS 8253-1:1989)	Acoustics - Audiometric test methods - Part 1: Pure-tone air and bone conduction audiometry. Specifies procedures and requirements for pure-tone air conduction and bone conduction threshold audiometry. Does not cover audiometric procedures to be carried out at levels above the hearing threshold levels of the subjects.
SANS 8253-2:2011/ ISO 8253-2:2009 (SANS 8253-2:1992)	Acoustics. Audiometric test methods - Part 2: Sound field audiometry with pure-tone and narrow-band test signals. Specifies relevant test signal characteristics, requirements for free, diffuse, and quasi-free sound fields, and procedures for sound field audiometry using pure tones, frequency-modulated tones or other narrow-band test signals presented by means of one or more loudspeakers. Does not include specifications for the use of hand-held loudspeakers.
SANS 8773:2007/ ISO 8773:2006	Plastics piping systems for non-pressure underground drainage and sewerage - Polypropylene (PP). National amendment No. 1. Amended to accommodate changes regarding fabrication systems, dimensions and requirements for welding used in South Africa.
SANS 9796-2:2011/ ISO/IEC 9796-2:2010 (SANS 9796-2:2007)	Information technology - Security techniques - Digital signature schemes giving message recovery - Part 2: Integer factorization based mechanisms. Specifies three digital signature schemes giving message recovery, two of which are deterministic (non-randomized) and one of which is randomized. The security of all three schemes is based on the difficulty of factorizing large numbers. All three schemes can provide either total or partial message recovery. Also specifies the method for key production for the three signature schemes.
SANS 9798-3:2003/ ISO/IEC 9798-3:1998	Information technology - Security techniques - Entity authentication - Part 3: Mechanisms using digital signature techniques. ISO/IEC amendment No. 1. Amended to add definitions and notations, a new clause on mechanisms involving an on-line trusted third party and a normative annex which defines object identifiers and ASN.1 syntax.
SANS 9798-4:2003/ ISO/IEC 9798-4:1999	Information technology — Security techniques — Entity authentication - Part 4: Mechanisms using a cryptographic check function. ISO/IEC amendment. No. 1. Corrected to insert an additional explanation on the use of $X \parallel Y$ and to add a bibliography.
SANS 10005:2011 (Ed. 7.2)	The preservative treatment of timber. Consolidated edition incorporating amendment No. 2. Amended to include references to a regulation and a compulsory specification in the foreword, to update referenced standards, to delete all references to the preservative Tributyltin Oxide Lindane (TBTOL), and to include the preservative Azole-premetherin (ZP) in the table on the requirements for preservative-treated timber.
SANS 10019:2011 (SANS 10019:2008)	Transportable pressure receptacles for compressed, dissolved and liquefied gases - Basic design, manufacture, use and maintenance. Covers the minimum requirements for the design, manufacture, use and maintenance of refillable and non refillable gas pressure receptacles of water capacity 0,5 L to 3 000 L and cartridges of > 0,5 L, and may include requirements over and above those contained within the cylinder design and manufacturing standards. Also covers cylinders for self-contained underwater breathing apparatus for recreational diving, self-contained surface breathing apparatus (SCBA), fire-fighting extinguishers and fixed fire-fighting extinguishing systems. Does not cover special gas pressure receptacles used in aircraft or air-brake reservoirs and scuba cylinders for professional use.
SANS 10034-1:2011 ISO 34-1:2010 (SANS 10034-1:2009)	Rubber, vulcanized or thermoplastic - Determination of tear strength - Part 1: Trouser, angle and crescent test pieces. Specifies three test methods for the determination of the tear strength of vulcanized or thermoplastic rubber, namely: (method A) using a trouser test piece, (method B) using an angle test piece, and (method C) using a crescnt test piece with a nick.
SANS 10049:2012 (Ed. 4.1)	Food safety management - Requirements for prerequisite programmes (PRPs). Consolidated edition incorporating amendment No. 1. Amended to update a referenced standard.
SANS 10066:2011 (Ed. 3.1)	Application of thermal process control to low-acid fish canning factories. Consolidated edition incorporating amendment No. 1. Amended to update a referenced standard.
SANS 10070:2011 (Ed. 3.3)	The installation of resilient thermoplastic and similar flexible floor covering materials. Consolidated edition incorporating amendment No. 3. Amended to update referenced standards, and to correct a cross-reference.

Standard No. and year	Title, scope and purport		
SANS 10160-5:2011 (Ed. 1.1)	Basis of structural design and actions for buildings and industrial structures - Part 5: Basis for geotechnical design and actions. Consolidated edition incorporating amendment No. 1. Amended to clarify the requirements for characteristic resistance of a pile.		
SANS 10160-6:2011 (Ed. 1.1)	Basis of structural design and actions for buildings and industrial structures - Part 6: Actions induced by cranes and machinery. Consolidated edition incorporating amendment No. 1. Amended to delete the definition of acceptable, to introduce the symbol for characteristic crane action, to correct a symbol used in the formula for transverse horizontal loads, to correct the figure for transverse loads, to correct a cross-reference for friction factor, to correct the symbol for wear of the rail (see table 7), to correct the figure for skewing angle and distance, and to modify the requirements for the determination of free forces.		
SANS 10160-7:2011 (Ed. 1.1)	Basis of structural design and actions for buildings and industrial structures - Part 7: Thermal actions. Consolidated edition incorporating amendment No. 1. Amended to update the figures for isotherms of maximum and minimum shadair temperatures, and to renumber the equations in annex A.		
SANS 10160-8:2011 (Ed. 1.1)	Basis of structural design and actions for buildings and industrial structures - Part 8: Actions during execution. Consolidated edition incorporating amendment No. 1. Amended to include reference to materials-based structural desistandards.		
SANS 10162-2:2011 (SABS 0162-2:1993)	The structural use of steel - Part 2: Cold-formed steel structures. Sets out minimum requirements for the design of structurements cold-formed to shape from cart on or low-alloy steel sheet, strip, plate or bar not more than 25 mm in thickness a used for load-carrying purposes in buildings. Applicable for structures other than buildings provided appropriate allowant are made for dynamic effects.		
SANS 10183-1:2011 (Ed. 1.1)	Adhesives for wood - Part 1: Terminology. Consolidated edition incorporating amendment No. 1. Amended to change the title and the scope, to delete the normative references and the section covering classification, and to update reference standards.		
SANS 10222-3:2011 (SANS 10222-3:2006)	Electrical security installations - Part 3: Electric fences (non-lethal). Gives additional instructions for the installation connection of electric fences to those given in SANS 60335-2-76. The requirements are given to improve the safety of electric sand to decrease the likelihood of electromagnetic interference on communication systems. Covers electric fences and to decrease supplied from all types of electric power sources such as batteries, solar cells, diesel or per generators and the electricity supply distribution systems.		
SANS 10254:2012 (SANS 10254:2004)	The installation, maintenance, replacement and repair of fixed electric storage water heating systems. Covers the sainstallation of new and replacement fixed electric storage water heaters, complete with all the relevant and applicable safe and hydraulic control units. Also covers the maintenance of storage water heating systems.		
SANS 10373-2:2007/ ISO/IEC 10373-2:2006	Identification cards - Test methods - Part 2: Cards with magnetic stripes. ISO/IEC technical corrigendum No. 1. Corrected to change the clause on calibration, to change the table in the figure on filter characteristic, to change the clause on magnetic stripe adhesion.		
SANS 10400-L:2011 (SABS 0400:1990)	The application of the National Building Regulations - Part L. Roofs. Establishes requirements for roof coverings a waterproofing systems, and drainage and waterproofing of flat roofs. It contains simple design and construction requirement for timber trusses, purlin rafters and rafters that have clear spans that do not exceed 8,0 m, for use with a range of commo used roof coverings.		
SANS 11202:2012/ ISO 11202:2010 (SANS 11202:1995)	Acoustics - Noise emitted by machinery and equipment - Determination of emission sound pressure levels at a work station and at other specified positions applying approximate environmental corrections. Specifies a method for determining the emission sound pressure levels of machinery or equipment, at a work station and at other specified positions nearby, in sit with the method specified, the results of accuracy grade 2 (engineering grade) or accuracy grade 3 (survey grade) at obtained.		
SANS 11407:2011/ ISO 1407:2009 (SANS 11407:2009)	Rubber - Determination of solvent extract. Specifies three methods for the quantitative determination of the material extractable from raw rubbers, both natural and synthetic, and their unvulcanized and vulcanized compounds.		
SANS 11770-1:2012/ ISO/IEC 11770-1:2010 (SANS 11770-1:2004)	Information technology - Security techniques - Key management - Part 1: Framework. Establishes the general model which key management mechanisms are based, defines the basic concepts of key management, specifies the characteristics key management services, establishes general principles on the management of keying material during its life cycle, a establishes the conceptual model of key distribution.		
SANS 13474:2012/ ISO 13474:2009 (SANS 13474:2005)	Acoustics - Framework for calculating a distribution of sound exposure levels for impulsive sound events for the purposes of environmental noise assessment. Specifies engineering methods to calculate the average sound emission a distribution of impulse sound events for the purposes of environmental noise assessment. Applies to impulse sound propagating long distances (for example 0,5 km to 30 km) from sources such as mining blasting, artillery firing and be explosions using conventional explosives of moderate size (for example 0,05 kg to 1 000 kg of TNT equivalent mass). Prevailing meteorological conditions and terrain are considered wherever possible.		
SANS 13888-2:2011/ ISO/IEC 13888-2:2010 (SANS 13888-2:2004)	Information technology - Security techniques - Non-repudiation - Part 2: Mechanisms using symmetric techniques. Provide descriptions of generic structures that can be used for non-repudiation services, and of some specific communication-relation mechanisms which can be used to provide non-repudiation of origin (NRO) and non-repudiation of delivery (NRD).		
SANS 16326:2012/ ISO/IEC/IEEE 16326:2009 (SANS 16326:2003)	Systems and software engineering - Life cycle processes - Project management. Provides normative content specifications for project management plans covering software projects and software-intensive system projects.		
SANS 18033-1:2007/ ISO/IEC 18033-1:2005	Information technology - Security techniques - Encryption algorithms - Part 1: General. ISO/IEC amendment No. 1. Amended to replace an existing bibliography.		

Standard No. and year	Title, scope and purport	
SANS 18033-3:2012 ISO/IEC 18033-3:2010 (SANS 18033-3:2007)	Information technology - Security techniques - Encryption algorithms - Part 3: Block ciphers. Specifies block ciphers.	
SANS 18033-4:2007/ ISO/IEC 18033-4:2005	Information technology - Security techniques - Encryption algorithms - Part 4: Stream ciphers. ISO/IEC amendment No. 1. Amended to introduce two additional keystream generators (Rabbit and Decimv2) for use as stream ciphers.	
SANS 19011:2012/ ISO 19011:2011 (SANS 19011:2003)	Guidelines for auditing management systems. Provides guidance on auditing management systems, including the principles of auditing, managing an audit programme and conducting management system audits, as well as guidance of the evaluation of competence of individuals involved in the audit process, including the person managing the audit programme, auditors and audit teams. Is applicable to all organizations that need to conduct internal or external audits of management systems or manage an audit programme.	
SANS 19119:2005/ ISO 19119:2005	Geographic information - Services. ISO amendmend No. 1. Amended to focus on extensions of the service metadata model, concerning a more detailed description of associated datasets of a service instance.	
SANS 20000-1:2011/ ISO/IEC 20000-1:2011 (SANS 20000-1:2006)	Information technology - Service management - Part 1: Service management system requirements. Specifies requirements the service provider to plan, establish, implement, operate, monitor, review, maintain and improve an SMS. The requirement include the design, transition, delivery and improvement of services to fulfil service requirements.	
SANS 20000-1:2011/ ISO/IEC 20000-1:2011	Information technology - Service management - Part 1: Service management system requirements. National amendment No. 1. Amended to add national informative annexes AA, BB and CC in order to indicate how this standard correspond with the previous edition (SANS 20000-1:2006), and also with ISO 9001:2008 (published in South Africa as an identical adoption under the designation SANS 9001) and ISO/IEC 27001:2005 (published in South Africa as an identical adoption under the designation SANS 27001)	
SANS 20030:2011/ ECE R30:2007 (SANS 20030:2007)	Uniform provisions concerning the approval of pneumatic tyres for motor vehicles and their trailers. Applies to new pneumatic tyres that are designed primarily for vehicles of categories M1, N1, O1 and O2. Does not apply to tyres that are designed primarily for the equipment for vintage cars and competitions.	
SANS 20030:2011/ ECE R30:2007	Uniform provisions concerning the approval of pneumatic tyres for motor vehicles and their trailers. ECE amendment No 1. Amended to change certain definitions, and to change requirements for markings, tyre dimensions and tyre marking arrangements. ECE amendment No 2. Amended to change the scope and to add a footnote to the scope.	
SANS 20926:2012/ ISO/IEC 20926:2009 (SANS 20926:2004)	Software and systems engineering - Software measurement - IFPUG functional size measurement method 2009. Specifies t set of definitions, rules and steps for applying the IFPUG functional size measurement (FSM) method.	
SANS 29001:2012/ ISO/TS 29001:2010 (SANS 29001:2009)	Petroleum, petrochemical and natural gas industries - Sector-specific quality management systems - Requirements for product and service supply organizations. Specifies requirements for a quality management system where an organization needs to demonstrate its ability to consistently provide product that meets customer and applicable statutory and regulator requirements, and aims to enhance customer satisfaction through the effective application of the system, including process for continual improvement of the system and the assurance of conformity to customer and applicable statutory and regulator requirements.	
SANS 50081-3:2005/ EN 81-3:2000	Safety rules for the construction and installation of lifts - Part 3: Electric and hydraulic service lifts. EN amendment No. 1. Amended to update referenced documents, to change the technical details and plans in the annex on the technical dossier, and to add two new annexes on relationship between this standard and the essential requirements of EC Directive 98/37/EC and relationship between this standard and the essential requirements of EC Directive 2006/42/EC, respectively. EN corrigendum. Corrected to change referenced documents, and to add the safety sign in the clause on car roof.	
SANS 50436-1:2012/ EN 50436-1:2005	Alcohol interlocks - Test methods and performance requirements - Part I: Instruments for drink-driving-offender programs. Consolidated edition incorporating EN corrigendum. The scope of the corrigendum was not available	
SANS 50436-2:2012/ EN 50436-2:2005	Alcohol interlocks - Test methods and performance requirements - Part 2: Instruments having a mouthpiece and measuring breath alcohol for general preventive use. Consolidated edition incorporating EN corrigendum. The scope of the corrigendum was not available.	
SANS 54476:2011/ EN 14476:2005	Chemical disinfectants and antiseptics - Virucidal quantitative suspension test for chemical disinfectants and antiseptics used in human medicine - Test method and requirements (phase 2, step 1). EN amendment No. 1. Amended to change the concentration of the semisolid medium used in the plaque assay test.	
SANS 60076-1:2011/ IEC 60076-1:2011 (SANS 60076-1:2008)	Power transformers - Part 1: General. Applies to three-phase and single-phase power transformers (including auto transformers) with the exception of certain categories of small and special transformers such as single-phase transformer with rated power less than 1 kVA and three-phase transformers less than 5 kVA; transformers that have no windings wit rated voltage higher than 1 000 V; instrument transformers; traction transformers mounted on rolling stock; startin transformers; testing transformers; welding transformers; explosion-proof and mining transformers and transformers for dee water (submerged) applications.	
SANS 60076-2:2011 IEC 60076-2:2011 (SANS 60076-2:1993)	Power transformers - Part 2: Temperature rise for liquid-immersed transformers. Applies to liquid-immersed transformer identifies power transformers according to their cooling methods, defines temperature rise limits and gives the methods for temperature rise tests.	
SANS 60079-19:2011/ IEC 60079-19:2010 (SANS 60079-19:2007)	Explosive atmospheres - Part 19: Equipment repair, overhaul and reclamation. Gives instructions, principally of a technica nature, on the repair, overhaul, reclamation and modification of equipment designed for use in explosive atmospheres; it is no applicable to maintenance, other than when repair and overhaul cannot be disassociated from maintenance, neither does ig ive advice on cable entry systems which may require renewal when the equipment is re-installed; it is not applicable to type of protection 'm', 'o' and 'q'. Assumes that good engineering practices are adopted throughout.	

Standard No. and year	Title, scope and purport		
SANS 60079-26:2007/ IEC 60079-26:2006	Explosive atmospheres - Part 26: Equipment with equipment protection level (EPL) Ga. IEC corrigendum No. 1. Corrected to give new examples of the markings on products for EPL and non-EPL areas.		
SANS 60086-1:2011/ IEC 60086-1:2011 (SANS 60086-1:2007)	Primary batteries - Part 1: General. Specifies the standardization of primary batteries with respect to dimension nomenclature, terminal configurations, markings, test methods, typical performance, safety and environmental aspects.		
SANS 60670-24:2011/ IEC 60670-24:2011 (SANS 60670-24:2006)	Boxes and enclosures for electrical accessories for household and similar fixed electrical installations - Part 24: Particul requirements for enclosures for housing protective devices and other power dissipating electrical equipment. Applies enclosures and parts of them for housing protective devices and other power dissipating electrical equipment intended to used with a rated voltage not exceeding 400 V and a total incoming load current not exceeding 125 A for household as similar fixed electrical installations.		
SANS 61000-4-16:2011/ IEC 61000-4-16:2011 (Ed. 1.2)	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-16: Testing and measurement techniques - Test for immunity to conducted, common mode disturbances in the frequency range 0 Hz to 150 kHz. Consolidated edition incorporating IEC amendment No. 2. Amended to remove from the scope, text relating to ITU-T Recommendations, to replace dated references by undated references, to clarify the text under "Characteristics and performance of the generator", to delete a note and add new text under "Execution of the test", and to clarify text in the "Test report".		
SANS 61000-6-3:2011/ IEC 61000-6-3:2011	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6-3: Generic standards - Emission standard for residential, commercial and light-industrial environments. IEC interpretation sheet No. 1 to IEC amendment No. 1. Changed to indicate that the measurement instrumentation uncertainty shall be calculated and compared with the budgets defined in CISPR 16-4-2 (published in South Africa as an identical adoption under the designation SANS 216-4-2).		
SANS 61000-6-4:2011/ IEC 61000-6-4:2011	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6-4: Generic standards - Emission standard for industrial environments. IEC interpretation sheet No. 1 to IEC amendment No. 1. Changed to indicate that the measurement instrumentation uncertainty shall be calculated and compared with the budgets defined in CISPR 16-4-2 (published in South Africa as identical adoption under the designation SANS 216-4-2).		
SANS 61008-1:2011/ IEC 61008-1:2010 (SANS 61008-1:2006)	Residual current operated circuit-breakers without integral overcurrent protection for household and similar uses (RCCB Part 1: General rules. Applies to residual current operated circuit-breakers functionally independent of, or functional dependent on, line voltage, for household and similar uses, not incorporating overcurrent protection, for rated voltages nexceeding 440 V a.c. with rated frequencies of 50 Hz, 60 Hz or 50/60 Hz and rated currents not exceeding 125 A, intended principally for protection against shock hazard.		
SANS 61058-2-1:2011/ IEC 61058-2-1:2010 (SANS 61058-2-1:1992)	Switches for appliances - Part 2-1: Particular requirements for cord switches. Applies to cord switches (mechanical of electronic) for appliances actuated by t and, by foot or by other human activity, to operate or control electrical appliances an other equipment for household or similar purposes with a rated voltage not exceeding 250 V and a rated current not exceeding 16 A.		
SANS 61058-2-5:2011/ IEC 61058-2-5:2010 (SANS 61058-2-5:1994)	Switches for appliances - Part 2-5: Farticular requirements for change-over selectors. Applies to change-over selector (mechanical or electronic) for appliances actuated by hand, by foot or by other human activity, to operate or control electric appliances and other equipment for household or similar purposes with a rated voltage not exceeding 480 V and a rate current not exceeding 63 A.		
SANS 61241-0:2005/ IEC 61241-0:2004	Electrical apparatus for use in the presence of combustible dust - Part 0: General requirements. IEC corrigendum No. 1. Corrected to renumber subclauses.		
SANS 61241-11:2007/ IEC 61241-11:2005	Electrical apparatus for use in the presence of combustible dust - Part 11: Protection by intrinsic safety "iD". IEC corrigendum No. 1. Corrected to replace table in the scope regarding exclusions of apparatus directly applicable to associated apparatus intended for use in situations where there is no potentially hazardous atmosphere.		

SCHEDULE 3: CANCELLATION OF STANDARDS

In terms of section 16(3) of the Act the following standards have been cancelled.

Standard No. and year		Title
SANS 204-1:2008	Energy efficiency in buildings - Part 1:	General requirements
SANS 204-2:2008	Energy efficiency in buildings - Part 2: environmental control	The application of the energy efficiency requirements for buildings with natural
SANS 204-3:2008	Energy efficiency in buildings - Part 3: ventilation or air conditioning	The application of the energy efficiency requirements for buildings with artificial
SANS 307:2005	Penetration grade bitumens	
SANS 308:2009	Cutback bitumen (Metric units)	5
SANS 562:1956	Canned hake (Cape cod)	
SANS 935:2007	Hot-dip (galvanized) zinc coatings on s	teel wire

SANS 1068:2008	Coats and jackets (protective, unlined)	
SANS 1431:2007	Weldable structural steels	
SANS 5843:2008	Water absorption of aggregates	
SANS 5852:2008	Plastic limit and plasticity index of fines in aggregates for base-courses	
SANS 5853:2008	Linear shrinkage of fines in aggregates for base-courses	
SANS 6161:2005	Non-recoverable extension of textile floor coverings as imposed by mechanical action	
SANS 6340:2004	Water quality - Detection of Salmonella species	
SANS 10202-1:1991	Financial transaction cards - Security architecture of financial transaction systems using integrated circuit cards - Part 1: Card life cycle	
SANS 15946-2:2007	Information technology - Security techniques - Cryptographic techniques based on elliptic curves - Part 2: Digital signatu	
SANS 15946-4:2007	Information technology - Security techniques - Cryptographic techniques based on elliptic curves - Part 4: Digital signogiving message recovery	
SANS 300339:1998	Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM) - General ElectroMagnetic Compatibility (EMC) for recommunications equipment	

SCHEDULE 4: ADDRESSES OF SABS OFFICES

The addresses of offices of the South African Bureau of Standards where copies of standards mentioned in this notice can be obtained, are as follows:

- 1. The CEO, South African Bureau of Standards, 1 Dr Lategan Road, Groenkloof, Private Bag X191, Pretoria 0001.
- 2. The Manager, Western Cape Regional Office, SABS, Liesbeek Park Way, Rosebank, PO Box 615, Rondebosch 7701.
- The Manager, Eastern Cape Regional Office, SABS, 30 Kipling Road, cor. Diaz and Kipling Roads, Port Elizabeth, PO Box 3013, North End 6056.
- 4. The Manager, KwaZulu-Natal Regional Office, SABS, 15 Garth Road, Waterval Park, Durban, PO Box 30087, Mayville 4058.
- 5. The Control Officer, Bloemfontein Branch Office, SABS, 34 Victoria Road, Willows, Bloemfontein, PO Box 20265, Willows 9320.

GENERAL NOTICES ALGEMENE KENNISGEWINGS

NOTICE 402 OF 2012

NATIONAL DEPARTMENT OF AGRICULTURE. FORESTRY AND FISHERIES

AGRICULTURAL PRODUCT STANDARDS ACT, 1990 (ACT No. 119 OF 1990)

REGULATIONS RELATING TO THE CLASSIFICATION, PACKING AND MARKING OF FRUIT JUICE AND DRINK INTENDED FOR SALE IN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA: PROPOSED AMENDMENT

The Executive Officer: Agricultural Product Standards intends to request the Minister of Agriculture, Forestry and Fisheries to amend the Regulations Relating to the Classification, Packing and Marking of Fruit Juice and Drink intended for Sale in the Republic of South Africa.

The proposed amendment of the said regulations is available for inspection at the office of the Executive Officer, Harvest House, 30 Hamilton Street, Arcadia, Pretoria; or copies can be obtained from the Executive Officer: Agricultural Product Standards, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Private Bag X343, Pretoria, 0001, tel. no. (012) 319-6020, fax no. (012) 319-6055, or e-mail: theovr@daff.gov.za; or is available on the Department's website at http://www.daff.gov.za.

All interested parties who wish to comment or make representations regarding the proposed amendment of the regulations are invited to furnish such comments or representations in writing to the Executive Officer at the above address by not later than 29 June 2012.

B.M. MAKHAFOLA
Executive Officer: Agricultural Product Standards

KENNISGEWING 402 VAN 2012

NASIONALE DEPARTEMENT VAN LANDBOU, BOSBOU EN VISSERYE

WET OP LANDBOUPRODUKSTANI)AARDE, 1990 (WET No. 119 VAN 1990)

REGULSASIES MET BETREKKING TOT DIE KLASSIFIKASIE, VERPAKKING EN MERK VAN VRUGTESAP EN -DRANK BESTEM VIR VERKOOP IN DIE FÆPUBLIEK VAN SUID AFRIKA: VOORGESTELDE WYSIGING

Die Uitvoerende Beampte: Landbouprodukstandaarde is van voorneme om die Minister van Landbou, Bosbou en Visserye te versoek om die regulasies met betrekking tot die Klassifikasie, Verpakking en Merk van Vrugtesap en –Drank bestem vir Verkoop in die Republiek van Suid Afrika te wysig.

Die voorgestelde regulasiewysiging is ter insae beskikbaar by die kantoor van die Uitvoerende Beampte, Harvest House, Hamiltonstraat 30, Arcadia, Pretoria; of afskrifte kan bekom word vanaf die Uitvoerende Beampte: Landbouprodukstandaarde, Departemert van Landbou, Bosbou en Visserye, Privaatsak X343, Pretoria, 0001, tel. no. (012) 319-6020, of faks (012) 319-6055 of e-pos theory.org/def-gov.za; of is op die Departement se webtuiste beskikbaar by http://www.daff.gov.za.

Belanghebbende persone word versoek om teen nie later nie as 29 Junie 2012 enige skriftelike kommentaar of vertoë in verband met die voorgestelde regulasiewysiging aan die Uitvoerende Beampte by bogenoemde adres voor te lê.

B.M. MAKHAFOLA

Uitvoerende Beampte: Landbouprodukstandaarde

NOTICE 403 OF 2012

NATIONAL AGRICULTURAL MARKETING COUNCIL MARKETING OF AGRICULTURAL PRODUCTS ACT, 1996, AS AMENDED (ACT NO. 47 OF 1996)

REQUEST FOR THE CONTINUATION OF STATUTORY MEASURES IN THE SOUTH
AFRICAN MOHAIR INDUSTRY (REGISTRATION AND RECORDS & RETURNS) IN TERMS
OF THE MARKETING OF AGRICULTURAL PRODUCTS ACT, 1996 (ACT NO 47 OF 1996),
AS AMENDED

It is hereby made known in terms of section 11 of the Marketing of Agricultural Products Act, 1996 (Act No.47 of 1996), that the Minister of Agriculture, Forestry and Fisheries has received a request from the mohair industry for the continuation of statutory measures in the mohair industry relating to registration, the keeping of records and rendering of returns.

Mohair South Africa Ltd, on behalf of the directly affected groups in the mohair industry applied for the continuation of statutory measures. The current statutory measures in the mohair industry will lapse on 31 July 2012. Mohair SA Ltd requested ministerial approval for the continuation of these statutory measures for a new period of four years, until 31 July 2016.

The purpose and aim of the statutory measure for records and returns, is to provide a statutory mechanism for the keeping of records and the furnishing of returns to Mohair SA. This is deemed necessary to ensure that continuous, timeous and accurate statistics and information relating to the characteristics and marketing and sale of mohair is made available to all role-players.

The purpose and aim of the statutory measure relating to registration is to provide a statutory mechanism for the development and maintenance of a database of individuals and organisations involved in the mohair industry. Data on individuals involved in the production, trading, processing and exporting of mohair is of necessity and a prerequisite for the accurate and efficient gathering of data for inclusion in a national mohair industry database. Furthermore both measures for records & returns and registration will assist the relevant authorities in their goal of eliminating and dealing with criminal activities in the mohair industry, in particular relating to the theft of mohair and trading in stolen goods (mohair).

According to the applicant, the proposed continuation of the statutory measures will further the objectives of the MAP Act as stipulated in section 2(2) thereof. Such establishment will also not contravene section 2(3) of the Act, namely will not be substantially detrimental to food security, the number of employment opportunities within the economy or fair labour practices. The objectives referred to in section 2(2) of the Act are to increase market access for all market participants, to promote the efficiency of marketing of agricultural products, to optimise export earnings from agricultural products and to enhance the viability of the agricultural sector.

Mohair SA Ltd will be responsible for the administration of the statutory measures. Mohair SA Ltd is a company without profit motive incorporated in terms of section 21 of the Companies Act, 1973 (Act No 61 of 1973). Considering the South African mohair industry's international associations and linkages and the need to establish a structure that will ensure the ongoing involvement by all affected parties, Mohair SA Ltd is the logical institution to administer these measures. It is internationally recognised and accepted as the overarching representative body, is representative of all directly affected group in the mohair industry and its responsibility is to further the objectives of the Mohair Trust:

The NAMC took cognisance that the proposed continuation of the statutory measures as requested by Mohair SA Ltd is consistent with the objectives of the Marketing of Agricultural Products Act, 1996 (Act no 47 of 1996), as amended. The request is being investigated by the NAMC and recommendations in this regard will be made to the Minister in the near future.

Directly affected groups in the milk industry are requested to submit any comments regarding the proposed continuation of statutory measures to the National Agricultural Marketing Council within 14 days of the publication hereof.

Submissions should be in writing and be addressed to:

National Agricultural Marketing Council

Private Bag X 935

Pretoria

0001

Enquiries: Mr Ndumiso Mazibuko

E-mail: ndumiso@namc.co.za

Tel. : (012) 441 0596

Fax No. : (012) 341 1811

NOTICE 404 OF 2012

INTERNATIONAL TRADE ADMINISTRATION COMMISSION

CUSTOMS TARIFF APPLICATIONS LIST 06/2012

The International Trade Administration Commission (herein after referred to as ITAC or the Commission) has received the following applications concerning the Customs Tariff. Any objection to or comments on these representations should be submitted to the Chief Commissioner, ITAC, Private Bag X753, Pretoria, 0001. Attention is drawn to the fact that the rate of duty mentioned in these applications is that requested by the applicant and that the Commission may, depending on its findings, recommend a lower or higher rate of duty.

CONFIDENTIAL INFORMATION

The submission of confidential information to the Commission in connection with customs tariff applications is governed by section 3 of the Tariff Investigations Regulations, which regulations can be found on ITAC's website at http://www.itac.org.za/documents/R.397.pdf.

These regulations require that if any information is considered to be confidential, then a non-confidential version of the information must be submitted, simultaneously with the confidential version. In submitting a non-confidential version the regulations are strictly applicable and require parties to indicate:

- □ Each instance where confidential information has been omitted and the reasons for confidentiality;
- ☐ A summary of the confidential information which permits other interested parties a reasonable understanding of the substance of the confidential information; and
- ☐ In exceptional cases, where information is not susceptible to summary, reasons must be submitted to this effect.

This rule applies to all parties and to all correspondence with and submissions to the Commission, which unless clearly indicated to be confidential, will be made available to other interested parties.

The Commission will disregard any information indicated to be confidential that is not accompanied by a proper non-confidential summary or the aforementioned reasons.

If a party considers that any document of another party, on which that party is submitting representations, does not comply with the above rules and that such deficiency affects that party's ability to make meaningful representations, the details of the deficiency and the reasons why that party's rights are so affected must be submitted to the commission in writing forthwith (and at the latest 14 days prior to the date on which that party's submission is due). Failure to do so timeously will seriously hamper the proper administration of the investigation, and such party will not be able to subsequently claim an inability to make meaningful representations on the basis of the failure of such other party to meet the requirements.

1. Reduction in the General rate of customs duty on:

A C generators (Alternators) classifiable under tariff subheadings 8501.61.10; 8501.61.90 and 8501.62.00 from 5%, 10 % and 10 % ad valorem, respectively, to free of duty.

APPLICANT

HUDACO TRADING (Pty) Ltd Private Bag X 9 Elandsfontein 1406

Enquiries: ITAC Ref: 05/2012, Enquiries: Ms L Maliaga Tel: 012 394 3835 or Email: lmaliaga@itac.org.za

REASON FOR THE APPLICATION:

The applicant stated that there are no longer manufacturers of alternators in the SACU region. Reduction in the general rate of customs duty will indirectly lead to job creation.

PUBLICATION PERIOD

Representation should be submitted to the above address within four (4) weeks of the date of this notice.

2. WITHDRAWAL OF REBATE ITEM 470.01

Withdrawal of rebate item 470.01/00.00/01.00 in Schedule No 4 of the Customs and Excise Act, 1964, that provides for a rebate of the full duty on the temporary importation of goods for processing, provided such goods do not become the property of the importer

APPLICANT

The International Trade Administration Commission Private Bag x 753 Pretoria 0001

Enquiries: Khosi Mzinjana Tel No (012) 394 3739 E: mail: kmzinjana@itac.org.za; Coert Grobbelaar Tel No (012) 394 3672 Fax (012) 394 4672 E: mail: cgrobbelaar@itac.org.za; Sipho Tshabalala Tel No (012) 394 3739 E mail: stshabalala@itac.org.za

REASONS FOR THE APPLICATION:

The possible inappropriate use of rebate item 470.01 in the absence of any control measures such as registration and permits issued by ITAC while the processing allowed in 470.01 is adequately covered under rebate provision 470.03.

PUBLICATION PERIOD

Representation should be submitted to the above address within **four (4) weeks** of the date of this notice.

3. INCREASE OF CUSTOMS DUTY ON:

"Frozen half shelled mussels classifiable under tariff subheading 0307.39.10 and 0307.39.90 from 5.5c/kg and free of duty, respectively, to 25% ad valorem."

APPLICANT

La Vie Seafood Products (Pty) Ltd 53 Church Street Velddrif 7365

Ref: 06/2012 Enquiries' Manini Masithela, Tel: (012) 394 3682; Fax: (012) 394 4682; E-mail: mmasithela@itac.org.za.

AS REASONS FOR THE APPLICATION THE APPLICANT STATED THAT:

Aquaculture is a young industry in South Africa. The importance of this industry as an
oceanic foodstuff has been recognised and is starting to draw serious attention as South
Africa's natural resources of fish stocks are in decline. Notably the mussel industry has
been directly identified as a priority sector under cluster 1 of the government's Industrial

Policy Action Plan for 2010 to 2013 (IPAP 2). The application is a direct proactive response by the mussel processing industry to the government's stated industrial policy imperative for this IPAP 2 priority sector.

- · What is required in order to firmly establish the industry is a period of growth enabled through protection for a limited period of time. Although the industry is 20 years old much of this establishment period has been spent in coming to grips with the various challenges present in establishing the sector.
- The biggest threat to the local mussel industry that is holding development back is the cheap imports that drive down prices, making these investments unviable.
- The SACU mussel industry is a highly integrated sector and hence the protection to processors will have a direct effect on the prices farmers can achieve for their product, which will in turn encourage them to invest in the sector and increase production.

For the industry to develop, it has to establish a bigger mussel farming capacity. It is the applicant's view that with import protection SACU can establish more mussel farmers and expand mussel in the SACU.

PUBLICATION PERIOD

Representation should be submitted to the above address within six (6) weeks of the date of this notice.

4. REVIEW OF CUSTOMS DUTIES ON SALMON AND TROUT

A review of the customs duties on Salmon and Trout classifiable under tariff subheadings 0302.13, 0302.14, 0302.19, 0303.11, 0303.12, 0303.13, 0303.19, 0304.41, 0304.49.90, 0304.42, 0304.59.90, 0304.81.90, 0304.89.90, 0304.91.90, 0304.99.90, 0305.39.90, 0305.41, 0305.49.90, 0305.59.90, 0305.69, 0302.11, 0303.14, 0304.42, 0304.82.90 and 0305.43 as well as the temporary rebate provisions pertaining to Salmon.

Rebate Provisions

460.01/0302.01/01.05

Salmonidae (excluding livers and roes), fresh or chilled [excluding trout (Salmo trutta, Onchorhynchus mykiss, Onchorhynchus clarki, Onchorhynchus aguabonita, Onchorhynchus gilae, Onchorhynchus apache and Onchorhynchus chrysogaster)], for further processing by of smoking, at such times, in such quantities and subject to such conditions as the International Trade Administration Commission may allow by specific permit.

460.01/0303.1/01.05

Salmonidae (excluding livers and roes) frozen [excluding trout (Salmo trutta, Onchorhynchus mykiss, Onchorhynchus clarki, Onchorhynchus aguabonita, Onchorhynchus gilae, Onchorhynchus apache and Onchorhynchus chrysogaster)], for further processing by of smoking, at such times, in such quantities and subject to such conditions as the International Trade Administration Commission may allow by specific permit.

APPLICANT

The International Trade Administration Commission Private Bag x 753 Pretoria 0001

Enquiries: Barbara Moeng Tel No (012) 394 3623, Fax (012) 394 4623, E:mail: bmoeng@itac.org.za or Manini Masithela Tel No (012) 394 3682, Fax (012) 394 4682 E:mail: mmasithela@itac.org.za

REASONS FOR THE APPLICATION

The review is based on the recommendations of ITAC Report No. 226. The aim of the review is also to monitor the performance of the SACU trout industry following the implementation of Report No. 266's recommendations.

PUBLICATION PERIOD

Representation should be submitted to the above address within eight (8) weeks of the date of this notice.

LIST 05/2012 WAS PUBLISHED UNDER NOTICE 360 OF 04 MAY 2012

NOTICE 405 OF 2012



NOTICE OF THE ENERGY REGULATOR PUBLIC HEARING FOR MUNICIPALITIES APPLYING FOR AN AVERAGE TARIFF INCREASE ABOVE THE GUIDELINE OF 11.03% (TO BE HELD ON 29 MAY 2012)

The National Energy Regulator of South Africa (NERSA) is a regulatory authority established as a juristic person in terms of Section 3 of the National Energy Regulator Act, 2004 (Act No. 40 of 2004). NERSA's mandate is to regulate the electricity, piped-gas and petroleum pipelines industries in terms of the Electricity Regulation Act, 2006 (Act No. 4 of 2006), Gas Act, 2001 (Act No. 48 of 2001) and Petroleum Pipelines Act, 2003 (Act No. 60 of 2003) and the Petroleum Pipelines Levies Act, 2004 (Act No. 28 of 2004). The governance structure of the Regulator consists of nine members, five of whom are part-time and four are full-time, including the Chief Executive Officer (CEO). The Regulator is supported by a secretariat under the direction of the CEO.

The National Energy Regulator of South Africa invites all stakeholders to attend a public hearing on municipal tariff applications from municipalities applying for average increases above the NERSA increase guideline of 11.03%. The affected municipalities are tabled below as follows:

Name of Municipality	Municipal Proposed Percentage Increase for 2012/13	Motivation provided by municipalities for above-guideline increase
City Power	14%	Repairs and Maintenance
Drakenstein	13.03%	Additional staffing, equipment for revenue management and increased costs for new smart metering
Gamagara	23.83%	Making provision for the capital expenditure projects
Hessequa	11.5%	To ensure revenue neutrality
Lesedi	20.00%	To cater for the increased operational expenditure.
Midvaal	25.04%	 Expenditure on electricity purchases is larger than anticipated income. High increases due to a mistake on Eskom's metering equipment
Mthonjaneni	18%	Upgrading of infrastructure
Nkomazi	15%	Repairs and Maintenance

The details for the Public hearing are as follows:

Date :

29 MAY 2012

Venue:

Kulawula House

526 Vermeulen Street

Arcadia PRETORIA

Time :

09H00 - 16H30

Members of the public and stakeholders wishing to attend the hearing or present their views must submit their request, by 16h30 on Friday, 25 May 2012.

Telephone Number

012 - 401 4715

Fax No.

012 - 401 4771

E-mail

publichearings@nersa.org.za

NOTICE 406 OF 2012

DEPARTMENT OF LABOUR

LABOUR RELATIONS ACT, 1995 NOTICE OF INTENTION TO CANCEL THE REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Johannes Theodorus Crouse, Registrar of Labour Relations, hereby, in terms of section 106(2B) give notice of my intention to cancel the registration of **Protector's Workers Union (LR2/6/2/928)** for the following reasons:

- The union failed comply with the provisions of section 98, 99 and 100 of the Act,
- The union ceased to function as a genuine trade union as envisaged by the Act

The trade union and all interested parties are hereby invited to make written representations as to why the registration should not be cancelled. Only representations pertaining to this Notice will be considered. All correspondence should refer to case number: 2012/69

Objections must be lodged to me, c/o the Department of Labour, Laboria House, 215 Schoeman Street, PRETORIA. [Postal address: Private Bag X117, PRETORIA, 0001 – Fax No. (012) 309 4156 / 4595], within 60 days of the date of this notice.

J. T. Crouse

REGISTRAR OF LABOUR RELATIONS

NOTICE 407 OF 2012

DEPARTMENT OF LABOUR

LABOUR RELATIONS ACT, 1995 REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Johannes	Theodoru	s Crouse,	Regis	trar o	f Labour F	Relati	ons	, hereb	y notify	, in te	rms of
section 109(2) of the	Labour	Relatio	ons A	cı, 1995,	that	Info	ormati	on Con	nmuni	cation
Technology	Union	(ICTU)	has	been	registered	i as	a	trade	union	with	effect
from	15 May	2012									

J. T. Crouse REGISTRAR OF LABOUR RELATIONS

NOTICE 408 OF 2012

NATIONAL TREASURY

PUBLIC FINANCE MANAGEMENT ACT, 1999 (ACT NO 1 OF 1999)

LIMITS ON THE ISSUANCE OF GUARANTEES, INDEMNITIES AND SECURITIES

I, PRAVIN JAMNADAS GORDHAN, MINISTER OF FINACE, acting in terms of Section 66(3)(b) of the Public Finance Management Act, 1999 (Act No 1 of 1999, the "Act"), approve the annual limits for the Council for Scientific and Industrial Research (CSIR) to issue performance bonds, local and foreign advance payment guarantees and carnets. The schedule of total annual limits is:

CSIR ANNUAL LIMITS

Financial Year Ended	Carnets	Bid Bonds	Performance Bonds	Payment Guarantees	Advance Payment Guarantees	Total Annual Limits
100-20			Amounts in R'0	000		
31 March 2013	2000	3000	10000	10000	50000	75000
31 March 2014	2500	3000	12000	10000	55000	82500
31 March 2015	3000 3000 15000		15000	10000	60000	91000

MINISTER OF FINANCE

NOTICE 409 OF 2012

DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY

TRADE NEGOTIATIONS WITH INDIA: SOUTH AFRICAN RESPONSE TO INDIAN PRODUCT LINES OF INTEREST FOR SACU-INDIA PREFERENTIAL TRADE AGREEMENT

The Southern African Customs Union (SACU) and India began a formal process of trade negotiations in 2008 that is intended to lead to a Preferential Trade Agreement (PTA). The negotiations are being conducted in terms of the so-called enabling clause of the World Trade Organisation, i.e. a decision of 28 November 1979 on "Differential and More Favourable Treatment, Reciprocity and Fuller Participation of Developing Countries". The PTA will therefore not cover substantially all trade, like in the case of a free trade area (FTA), but be confined to products (tariff lines) of special interest to the parties.

A consultative process to compile a list of products of export interest to South African economic operators has been underway within the National Economic Development and Labour Council (NEDLAC) since 2008, and invitations were also extended to interested economic operators through Notice 1152 of 2008 in Government Gazette No. 31417 of 19 September 2008.

SACU and India have since exchanged their respective lists of products of export interest during the course of 2011, and a further consultative process is taking place within NEDLAC to develop a tariff line-by-line response to the India request list. Interested economic operators are therefore invited to make submissions in response to the requests in the sectors they are active in. To that end the following persons can be contacted:

- Danie Jordaan (Business Unity South Africa): 072 594 7735; djordaan@mweb.co.za
- Lambert Botha (Agriculture Trade Forum): 083 630 0254; lambert.botha@gmail.com

Submissions should also be copied to the following government contact persons:

- Helieh Konstant (Department of Agriculture Forestry and Fisheries): 012 319 8025; HeliK@nda.agric.za
- Thembekile Mlangeni (Department of Trade and Industry): 012 394 1702; MlangeniT@thedti.gov.za

Format of responses:

8 digit level of the HS code of the	of	Applicable customs tariff	Proposed margin of preference from the following options:
South African Tariff Book			[100%; 50%; 25%; 10%; 0]

A detailed list of Indian product lines of interest (or request list) as well as the relevant South African tariff book can be obtained from Thembekile Mlangeni at the dti, on 012 394 1702 or email MlangeniT@thedti.gov.za

Deadline

The deadline for submissions is 15 June 2012.

NOTICE 410 OF 2012

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

SECTION 30 OF THE BANKS ACT, 1990 (ACT NO. 94 OF 1990)

REGISTRATION - HSBC BANK PLC

Notice is hereby given, for general information, in accordance with the provisions of section 30(c) of the Banks Act, 1990, that HSBC Bank plc was authorised by the Registrar of Banks, with effect from 10 April 2012, to conduct the business of a bank by means of a branch in the Republic of South Africa. The HSBC Bank plc is an established bank in the United Kingdom.

NOTICE 411 OF 2012

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

SECTION 30(1)(d) OF THE BANKS ACT, 1990 (ACT NO. 94 OF 1990)

CHANGE OF NAME - TEBA BANK CONTROLLING COMPANY LIMITED

Notice is hereby given, for general information, that **Teba Bank Controlling Company Limited**, a controlling company, in respect of Ubank Limited, changed its name to **Ubank Group Limited** with effect from 27 March 2012.

NOTICE 412 OF 2012

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

SECTION 30 OF THE BANKS ACT, 1990 (ACT NO. 94 OF 1990)

REGISTRATION - BANK OF INDIA

Notice is hereby given, for general information, in accordance with the provisions of section 30(c) of the Banks Act, 1990, that Bank of India was authorised by the Registrar of Banks, with effect from 17 April 2012, to conduct the business of a bank by means of a branch in the Republic of South Africa. The Bank of India is an established bank in the Republic of India.

NOTICE 413 OF 2012

CO-OPERATIVES REMOVED FROM THE REGISTER

VULISANGO COMMUNAL GARDEN CO-OPERATIVE LIMITED SIZANAYO BRICK MAKING CO-OPERATIVE LIMITED SINONCEDO POULTRY CO-OPERATIVE LIMITED SIYAZAMA NEWTOWN COMMUNITY CO-OPERATIVE LIMITED INYOSI SECURITY CO-OPERATIVE LIMITED SINCEDWANGUYE MAIZE CO-OPERATIVE LIMITED MZAMBA BANANA FARM CO-OPERATIVE LIMITED SITHEMBELE MAKWAYI-KWAYI CO-OPERATIVE LIMITED

Notice is hereby given that the name of the above mentioned co-operatives were removed from the register on 29 November 2011 in terms of Section 73(1)(c) of the Co-operatives Act, 2005.

REGISTRAR OF CO-OPERATIVES

KENNISGEWING 414 VAN 2012

CO-OPERATIVES REMOVED FROM THE REGISTER

MOEPATATHUSE FARMING PROJECTS CO-OPERATIVE LIMITED BASADI ITEKENG PROJECT CO-OPERATIVE LIMITED HELIMASHATHUNGO CO-OPERATIVE LIMITED VEESENTRAAL CO-OPERATIVE LIMITED KING SHAKA ARTS AND CRAFT CO-OPERATIVE LIMITED EZIMPISINI CO-OPERATIVE LIMITED

Notice is hereby given that the name of the above mentioned co-operatives were removed from the register on 09 February 2012 in terms of Section 73(1) (c) of the Co-operatives Act, 2005.

REGISTRAR OF CO-OPERATIVES